

Gebruiksaanwijzing Testomat[®] 808 SiO₂

Online analyseautomaat voor
Siliciumdioxide tot 1,2 mg/l

NL



Inhoud

Inhoud	2
Belangrijke veiligheidsrichtlijnen.....	4
Gebruik volgens de voorschriften	4
Opleiding van het personeel	4
Waarschuwingen in deze handleiding	5
Na te leven richtlijnen en instructies	5
Algemene richtlijnen.....	5
Bij de montage	6
Tijdens het bedrijf.....	6
Bij de reiniging	6
Bij de demontage	6
Bij de afvalverwerking	6
Bedrijfsvereisten	7
Houdbaarheid van de reagentia	7
Leveringsomvang	8
Prestatiebeschrijving.....	8
Funcities van de bedienings- en weergaveonderdelen	9
Testomat® 808 SiO ₂ -toestel in-/uitschakelen.....	9
Voorzijde Testomat® 808 SiO ₂	9
Bedieningsonderdelen/functietoetsen.....	10
Weergaveonderdelen/leds	10
Montage	12
Montage van het opnameschap	12
Testomat® 808 SiO ₂ monteren	13
Gebruik van de Testomat® 808 bij een druk tussen 4 en 8 bar	13
Watertoevoer en - afvoer aansluiten.....	14
Watertoevoer.....	14
Waterafvoer.....	14
Netspanning en toestellen aansluiten	15
Netspanning aansluiten	16
In- en uitgangen aansluiten.....	17
Voorbeeld voor een sterilisatie-installatie in een ziekenhuis	18
Schema van een silicaatmeting met de Testomat® 808 SiO ₂	19
Opbouw binnenkant Testomat® 808 SiO₂.....	20
Achterkant van de controller printplaat	20
Resettoets S1.....	20
Functieschakelaar S6 (Intervalpauze)	20
Functieschakelaar S7 (meet-/bewakingsbereik).....	21
Schuifschakelaar T1	21
Schuifschakelaar T2	22
Connector J1.....	22
Connector J2.....	22
Connector J3.....	22
Basisprint Testomat® 808 SiO ₂	23
Connector J2.....	23
Analoge uitgang I-IN/I-OUT	23
Ingangen EXT. VERWIJD. en STOP	23
Klemmenstrook	24
Zekeringen	24

Beschrijving van de signaalingangen	25
Interfaces	25
Analoge uitgang	25
Seriële interface RS232	26
Beschrijving van de relaisuitgangen	26
Relais 3 - storingsmelding	26
Relais 1 en 2	27
Inbedrijfname.....	28
Indicatorflacon gebruiken	28
Indicatorleidingen ontluchten	29
Watertoevoer openen	29
Toestelinstellingen en analyse	30
Toestelinstellingen	30
Indicatorstype en flacongrootte kiezen.	31
Analyse uitvoeren	31
Verloop van een analyse	32
Andere basisfuncties en -instellingen	33
Intern spoelen	33
Spoelproces - manuele modus	33
Intervalpauze.....	34
72 u-bedrijf (bedrijf zonder continue bewaking)	35
Foutmeldingen/troubleshooting.....	36
Alarm/Foutmelding/Relais 3	36
Tekort aan water	38
Meetstoring analyse	39
Pompmotor defect.....	39
Andere mogelijke toestelfouten.....	39
Onderhoud.....	41
Onderhoudsrichtlijnen	41
Beschrijving van de onderhoudswerkzaamheden	42
Indicatorfles vervangen.....	42
Meetkamer en zichtvensters reinigen	43
Onderhoudsmelding pompkop	44
Pompkoppen vervangen	45
Onderhoud motorblok	45
Reserveonderdelen en toebehoren Testomat® 808 SiO2	46
Accessoires - Indicatoren.....	47
Technische gegevens.....	48
Conformiteitsverklaring	49
Controlelijst voor Testomat® 808 SiO2	50
Productoverzicht Testomat 2000®-apparaten	52



Belangrijke veiligheidsrichtlijnen

- Lees de gebruikshandleiding zorgvuldig en volledig door voor u met het toestel aan de slag gaat.
- Vergewis u ervan dat de gebruikshandleiding op elk moment voor alle gebruikers toegankelijk is.
- Geef het Testomat® 808 SiO₂-toestel steeds samen met deze gebruikshandleiding aan derden door.
- Let op de gevarenmeldingen en veiligheidstips bij het gebruik van reagentia, chemicaliën en reinigingsmiddelen. Let op het bijbehorende veiligheidsinformatieblad! Voor de door ons geleverde reagentia kunt u op internet de veiligheidsinformatiebladen raadplegen op <http://www.heyli.de>.

Gebruik volgens de voorschriften

Het Testomat® 808 SiO₂-apparaat werd ontworpen voor gebruik bij sterilisaties van ziekenhuizen. Het voldoet aan de voorwaarden van de norm EN 285:2006. Bij het apparaat gaat het om een grenswaarden-meetapparaat dat het gehalte SiO₂ in het water automatisch bewaakt. U heeft de keuze uit 10 grenswaarden binnen een bereik van 0,3 tot 1,2 ppm. Het kan echter alleen voor molybdeen-reactief silicaat worden ingezet, omdat de grenswaardebepaling met molybdeen bevattende reagentia plaatsvindt.

- Respecteer de in het hoofdstuk „Technische gegevens“ op pagina 48 genoemde prestatielimieten.
- Respecteer de toepassingsgebieden/toepassingsgrenzen van de indicatoren en de vereisten waaraan het te controleren medium dient te voldoen.

Correct gebruik houdt ook in dat u de handleiding en met name het hoofdstuk “Belangrijke veiligheidsrichtlijnen” gelezen en begrepen hebt.

Niet reglementair gebruik van het toestel is wanneer u het toestel

- voor andere toepassingen gebruikt dan diegene die zijn vermeld in deze handleiding,
- onder bedrijfsomstandigheden gebruikt die afwijken van de in deze handleiding beschreven bereiken.

Opleiding van het personeel

De montage en inbedrijfname vereisen een degelijke elektrische en procestechnische knowhow en kennis van de bijbehorende vakbegrippen. Daarom mag alleen een vakman de montage en inbedrijfname uitvoeren, of een daarvoor opgeleid persoon onder leiding en toezicht van een vakman.

Een vakman is een persoon die op basis van zijn beroepsopleiding, kennis en ervaringen alsook kennis van de desbetreffende bepalingen de hem opgedragen werkzaamheden kan beoordelen,

mogelijke gevaren kan herkennen en de gepaste veiligheidsmaatregelen kan treffen. Een vakman moet de desbetreffende vakspecifieke regels naleven.

Waarschuwingen in deze handleiding

In deze handleiding staan voor het uitvoeren van bepaalde handelingen waarschuwingen die wijzen op een risico op persoonlijke of materiële schade. Waarschuwingen zijn als volgt opgebouwd:



SIGNAALWOORD!

Beschrijving van de aard of bron van het gevaar

Beschrijving van de gevolgen bij niet-naleving

- Richtlijnen voor risicopreventie. Leef deze maatregelen voor 100% na.



GEVAAR

Het signaalwoord "**GEVAAR**" wijst op een direct dreigend, groot gevaar dat zeker tot zware verwondingen of zelfs de dood kan leiden wanneer het gevaar niet wordt vermeden.



WAARSCHUWING

Het signaalwoord "**WAARSCHUWING**" staat voor een mogelijk gevaar dat tot zware verwondingen of zelfs tot de dood kan leiden wanneer het gevaar niet wordt vermeden.



VOORZICHTIG

Het signaalwoord "**VOORZICHTIG**" wijst op een potentieel gevaarlijke situatie die tot middelmatige of lichte lichamelijke verwondingen of materiële schade kan leiden wanneer de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden.



LET OP

Het signaalwoord "**LET OP**" verwijst naar een belangrijke mededeling. Wanneer deze informatie niet in acht wordt genomen, kan dit het bedrijfsverloop belemmeren.

Na te leven richtlijnen en instructies

Algemene richtlijnen



WAARSCHUWING

- Let op de voorschriften voor ongevallenpreventie, de veiligheidsbepalingen voor de werking van elektrische toestellen en installaties en de beschikkingen voor milieubescherming in het land van gebruik en de locatie waar de installatie wordt opgesteld.
- Let op de landspecifieke en lokale voorschriften bij de montage en inbedrijfname.
- Bescherm het toestel absoluut tegen water en vocht. Het toestel mag in geen geval in contact komen met sproei- of condenswater.
- Voer geen wijzigingen of manipulaties aan het toestel uit die niet in deze handleiding zijn opgenomen, omdat hierdoor de garantie komt te vervallen.



Bij de montage

- Maak de installatie spanningsvrij voor u het toestel monteert of op de stroomvoorziening aan- of afsluit. Beveilig de installatie tegen herinschakelen.
- Sluit het toestel alleen aan op de netspanning die op typeplaatje wordt vermeld.
- Let op de technische gegevens en de omgevingsparameters.
- Het Testomat[®] 808 SiO₂-toestel heeft een storingsvrije en stabiele voedingsspanning nodig. Gebruik indien nodig een ontstoringfilter om het Testomat[®]-toestel van storingsspanningen op het net die bijv. door magneetventielen of grote motoren kunnen optreden, te vrijwaren. Leg de verbindingsleidingen nooit parallel met de stroomleidingen.

Tijdens het bedrijf

- Verzekert u ervan dat het toegestane belastbare vermogen van de schakeluitgangen niet wordt overschreden.
- Bij een defect of storing schakelt u het Testomat[®] 808 SiO₂-toestel onmiddellijk uit en meldt u dit aan het servicepersoneel. Tracht nooit zelf reparaties uit te voeren aan de Testomat[®] 808 SiO₂. Doet u dit wel, dan vervalt de garantie. Laat reparaties uitsluitend uitvoeren door bevoegd servicepersoneel.

Bij de reiniging

- Gebruik uitsluitend een droge en niet-pluizende doek.

Bij de demontage

- Bij een defect toestel noteert u voor de demontage altijd de aard van de fout (foutmelding en symptomen van de fout). Een herstelling (onafhankelijk van de garantieperiode) is alleen mogelijk in gedemonteerde toestand en mits er een dergelijke foutbeschrijving voorhanden is. Gebruik het bijgeleverde foutprotocol voor de beschrijving van de fout en stuur dit protocol samen met het toestel terug. Heeft u geen foutprotocol meer, kunt u het via de website www.heyl.de downloaden.

Bij de afvalverwerking

- Voer het toestel steeds af volgens de lokaal geldende bepalingen van het land van gebruik.

**VOORZICHTIG****LET OP**

Bedrijfsvereisten

- Een storingsvrije werking van de Testomat[®] 808 SiO₂ is alleen gegarandeerd bij het gebruik van Heyl Testomat[®]-indicatoren en alleen in het pH-bereik van 4 tot 10,5!
- Laat het toestel alleen werken volgens de parameters die in hoofdstuk “Technische gegevens” zijn aangegeven.
- Het apparaat kan echter alleen voor molybdeen-reactief silicaat worden ingezet, omdat de grenswaardebepaling met molybdeen bevattende reagentia plaatsvindt.
- De concentraties aan storende stoffen kunnen met colorimetrische TESTOVAL[®]-testsets van de firma Heyl bepaald worden.
- Zorgvuldig gebruik van het toestel verhoogt de bedrijfsveiligheid en de levensduur! Voer op regelmatige tijdstippen een visuele controle op het toestel uit. Ga hierbij als volgt te werk:
 - is de houdbaarheidsdatum van de indicator overschreden?
 - zijn de slangaansluitingen van de doseerpomp lekvrij?
 - zit er lucht in de doseerslangen?
 - zijn alle wateraansluitingen lekvrij?
 - is de deur van het toestel zorgvuldig afgesloten?
 - is het toestel sterk verontreinigd?
 - zijn de meetkamer en de afvoer/afvoerslang schoon?
- Een perfecte werking kan alleen gegarandeerd worden als het toestel regelmatig onderhouden wordt! Onderhoudsrichtlijnen vindt u in het hoofdstuk [Beschrijving van de onderhoudswerkzaamheden](#) op pagina 41.
- Instructies in geval van problemen vindt u in het hoofdstuk [Foutmeldingen/troubleshooting](#) op pagina 36.

Houdbaarheid van de reagentia

Wij wijzen u erop dat de aangegeven houdbaarheid van de reagentia van 1 jaar alleen geldt bij ongeopende fles. Is de fles echter geopend, dan neemt de houdbaarheid duidelijk af, omdat bepaalde bestanddelen zeer snel vervliegen. Gebruik de indicator na opening van de fles binnen 6 maanden of gebruik een nieuwe fles om een correct meetresultaat te kunnen blijven garanderen.

Leveringsomvang

1 Testomat[®] 808 SiO₂
2 schroefsluitingen en inzetstuk voor de indicatorfles (500 ml)
1 verlengslang met slangtule
1 handleiding
1 kaarsfilter
1 opnameschap voor 500 ml indicatorfles
2 schroeven
Speciale accessoires (afzonderlijk verkrijgbaar): drukregelaar
Op aanvraag kunt u de vereiste slangverbindingen en toevoerleidingen voor de Testomat[®] 808 SiO₂ bij de firma Heyl verkrijgen.

Prestatiebeschrijving

De Testomat[®] 808 SiO₂ bewaakt automatisch het silicaatgehalte SiO₂ in water. Het betreft een meetinstrument voor grenswaarden dat na analyse via led's aangeeft of het monster onder (groen) of boven (rood) de ingestelde grenswaarde zit.

- Met de functieschakelaar S7 kunnen 10 grenswaarden van 0,3 tot 1,2 ppm SiO₂ worden ingesteld (pagina 21).
- Analyse start:
 - Automatische interval
(met S8 is de intervalpauze instelbaar van 0 - 480 minuten)
 - Externe aansturing
 - Manuele start
- Lange bedrijfstijden door 500 ml indicatorvoorraad
- Interface RS232 voor de optionele firmware-update en data-output op de computer
- Weekend-bedrijfsbewaking door 72-uurs bedrijf zonder toezicht (BZT)
- Output van de status- en foutmeldingen via een potentiaal voerende interface

Functies van de bedienings- en weergaveonderdelen

De bedrijfsmodi en meetresultaten worden door leds op de Testomat[®] 808 SiO₂ weergegeven. Onder de leds zijn de bedieningstoetsen gepositioneerd.

Testomat[®] 808 SiO₂-toestel in-/uitschakelen

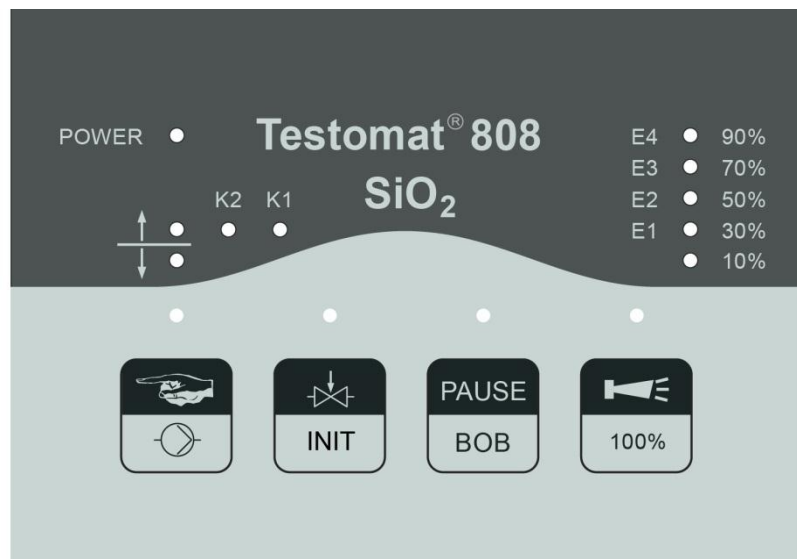
(1) Externe netschakelaar Schakel het apparaat in of uit via de externe netschakelaar.

(2) Toestelbeveiliging (intern)

Deze zekeringen beveiligen het Testomat[®] 808-toestel resp. de uitgangen tegen overbelasting en kortsluiting.

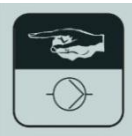
De beschrijvingen van de zekeringen vindt u onder “[Zekeringen](#)” op pagina 24 en onder “[Reserveonderdelen en toebehoren Testomat[®] 808](#)” op pagina 46.

Voorzijde Testomat[®] 808 SiO₂



Bedieningsonderdelen/functietoetsen

Alle bedieningsonderdelen/functietoetsen hebben een dubbele functie. De desbetreffende functie wordt met een korte of lange (min. 2 seconden) druk op de toets geactiveerd.

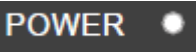
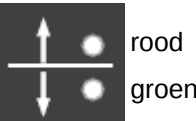
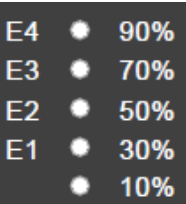
Toets 1 (hand) 	<u>Korte druk op de toets:</u> Er wordt een analyse uitgevoerd (manuele start), de bijbehorende led licht op. <u>Lange druk op de toets*:</u> Schakelt de doseerpomp in/uit voor het ontluichten van de slangen. De led brandt terwijl de pomp loopt.
Toets 2 (spoelen) 	<u>Korte druk op de toets*:</u> Schakelt het interne spoelventiel in/uit, de bijbehorende led licht op zolang het ventiel geopend is. <u>Lange druk op de toets*:</u> Reset relais 1 en/of 2, wanneer deze aangetrokken zijn. Wissen van de melding Filter 1 vol en/of Filter 2 vol.
Toets 3 (pause) 	<u>Korte druk op de toets:</u> Schakelt de stand-byfunctie in/uit. Wanneer de stand-byfunctie actief is, brandt de bijbehorende led. <u>Lange druk op de toets:</u> Geeft via de bijbehorende led aan of een 72 u-werking mogelijk is (bedrijf zonder bewaking) en of de indicatorhoeveelheid bij de ingestelde intervalpauze toereikend is voor de komende 72 uur.
Toets 4 (claxon) 	<u>Korte druk op de toets:</u> Sluit de geactiveerde fout/alarmmelding af. <u>Lange druk op de toets:</u> Zet de indicatorweergave van 0% op 100% (de leds 10% tot 90% branden). Tip: Het is niet mogelijk een willekeurige indicatorstand in te voeren.

* alleen in de stand-bymodus mogelijk

Weergaveonderdelen/leds

Alle meetresultaten en geactiveerde functies worden op de Testomat® 808 SiO2 met leds weergegeven.

De leds boven de functietoetsen branden/knipperen wanneer de desbetreffende functie geactiveerd is.

	De led brandt als het apparaat van voeding wordt voorzien en in werking is.
	Drempelwaarde-leds (rood/groen) voor de weergave van de meetresultaten: Drempelwaarde niet overschreden => groene led brandt Drempelwaarde overschreden => rode led brandt Wanneer er een nieuwe meting plaatsvindt, wordt het resultaat van de vorige meting knipperend weergegeven.
	De leds K1 en K2 geven de toestand van de relais aan. Ze lichten op wanneer het desbetreffende relais heeft geschakeld (zie ook hoofdstuk “ Relais 1 en 2 ” op pagina 27).
	10% – 90%: Deze leds tonen de berekende vulhoogte van de indicatorfles (zie ook hoofdstuk “Meetstoring analyse” op pagina 38). E4 – E1: Via deze leds krijgt u de desbetreffende fout te zien na het ca. 2 seconden lang gelijktijdig drukken van toets 3 (pause) en 4 (claxon) (zie ook hoofdstuk “Alarm/Foutmelding” op pagina 36). E4 knippert: De pompkop heeft een looptijd van 150 uren bereikt en moet worden vervangen (zie hoofdstuk “Onderhoudsmelding pompkop” op pagina 44)

LET OP**Verwijderen van fout-/waarschuwingmeldingen**

- Hef de meldingen op door toets 4 te drukken en hef, indien nodig, de oorzaak van de storing op.

**LET OP****Vulniveau-indicatie**

Omdat in normale gevallen beide reagentia bij de analyse gelijkmatig worden verbruikt, geldt de vulniveau-indicatie voor beide reagensflessen. Vervang daarom altijd beide flessen, ook wanneer in een van beide flessen nog een rest reagens aanwezig is.

Mocht er een groot verschil zijn in de snelheid waarmee de flessen worden verbruikt, dan is er sprake van een fout. Controleer de aanzuigleidingen..

Montage



Gevaar door foutieve montage!

- Monteer het Testomat[®] 808 SiO₂-toestel op een plaats waar het beschermd is tegen druipt- of sproeiwater, stof of agressieve stoffen, bijvoorbeeld in een schakelkast of op een daarvoor geschikte muur.

LET OP

Richtlijnen voor een storingsvrije werking

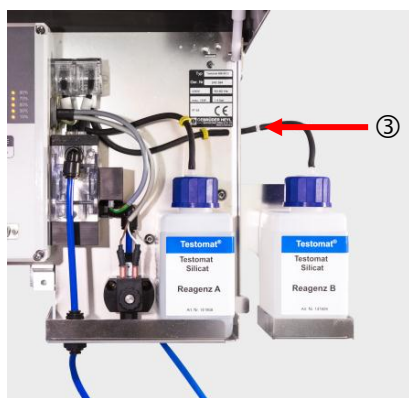
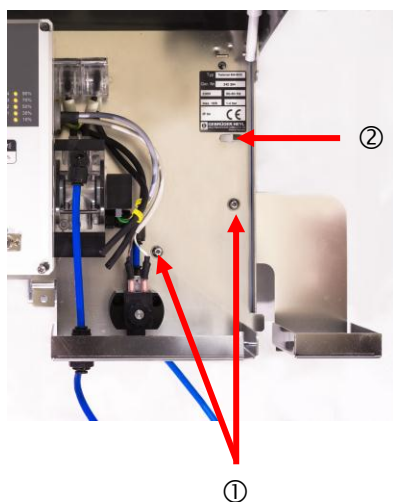
- Monteer het Testomat[®] 808 SiO₂-toestel loodrecht en zonder mechanische spanningen.
- Monteer het Testomat[®] 808 SiO₂-toestel op een trillingsvrije locatie.

Montage van het opnameschap

Wanneer u standaard gebruik maakt van 100 ml-flessen, dan heeft u het opnameschap niet nodig. De beide flessen passen naast elkaar in het apparaat.

Monteer het opnameschap, wanneer u de indicator in flessen van 500 ml gebruikt. In dat geval wordt een indicatorfles in het apparaat gezet en de andere op het opnameschap.

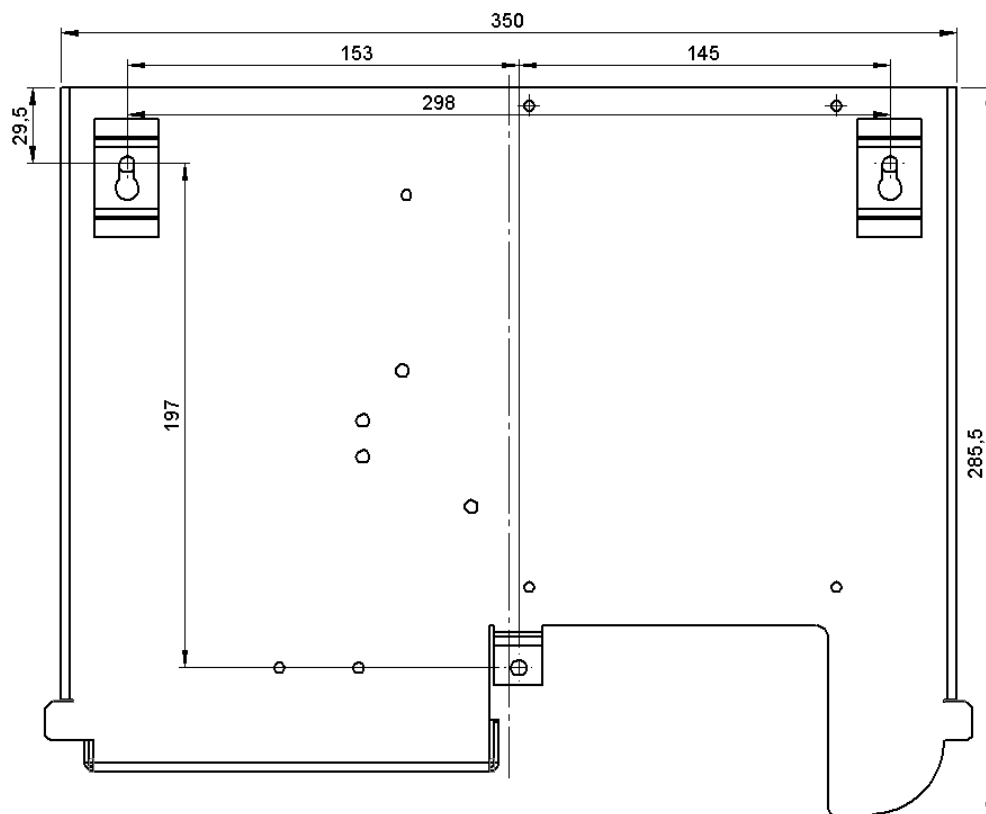
- Er zijn twee boringen ① aanwezig in de achterwand van het apparaat. Schroef het opnameschap met de meegeleverde schroeven aan de achterwand van het apparaat.
- Voer een van de beide indicatorslangen naar buiten via de ovale opening in de achterwand van het apparaat ②. Wij adviseren u om reageermiddel B op het opnameschap te plaatsen.
- Steek de verlengslang met de slangtule ③ op de indicatorslang die uit de achterwand komt.



Testomat[®] 808 SiO₂ monteren

Kies een montageplaats uit waar de watertoevoerslang zo kort mogelijk kan zijn (max. 5 m).

- Boor de bevestigingsgaten zoals wordt aangegeven op onderstaande tekening.
- Bevestig het toestel met drie schroeven op een geschikte plaats op de muur.



Gebruik van de Testomat[®] 808 bij een druk tussen 4 en 8 bar

Controleer voor de montage of een aanpassing aan een hogere bedrijfsdruk (vanaf 4-8 bar) vereist is. Bij een druk van 4 tot 8 bar moet een drukregelaar (artikelnr. 37602) gebruikt worden. De Testomat[®] 808 werkt optimaal bij een bedrijfsdruk tussen 2 - 4 bar.

LET OP

Richtlijnen voor een perfecte werking

- De waterdruk moet tussen 1 en 8 bar liggen. Tussen 4 en 8 bar moet een drukverminderaar worden gebruikt (speciaal accessoire). Deze drukregelaar moet onder stromingsdruk worden ingesteld!
- Sterke drukschommelingen moeten worden vermeden.

Watertoevoer en -afvoer aansluiten

LET OP

Richtlijnen voor een perfecte werking

- Vergewis u ervan dat er geen vreemde deeltjes van groter dan 150 µm de doorgang blokkeren. Gebruik een voorfilter (artikelnr. 37583) voor het toestel, om verstopping te voorkomen.
- De meetwatertemperatuur moet tussen 10 en 40°C liggen.

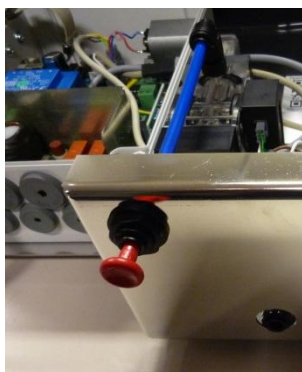
Watertoevoer

Het meetwater komt van de hoofdleiding van de waterbehandelingsinstallatie naar de toevoeraansluitingen van de Testomat® 808 SiO₂. Het toestel is standaard voorzien van een snelkoppeling voor plastic slangen van 6/4 x 1 (buitendiameter 6 mm/binnendiameter 4 mm, wanddikte 1 mm).

- Breng de watertoevoer voor de Testomat® 808 SiO₂ rechtstreeks op de hoofdwatertoevoer, meteen achter de waterbehandelingsinstallatie, aan.
- Breng de wateraansluiting aan de zijkant of boven op de leiding aan. Zo wordt voorkomen dat er vuildeeltjes uit de hoofdwatertoevoer in het toestel komen.
- Het wordt aanbevolen om in de leiding naar de Testomat® 808 SiO₂ een manuele afsluiter (zie afbeelding "[Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.](#)" op pagina 16) te monteren.
- Gebruik voor de watertoevoer een lichtondoorlaatbare plastic drukslang van 6/4 x 1 (max. lengte 5 m).
- Spoel de toevoerleiding om vuildeeltjes te verwijderen.



Afvoer

Toevoer
met filter

LET OP

Waterafvoer

Het aangevoerde water wordt door de meetkamer via de afvoerslang naar het kanaal geleid.

- Verwijder de rode afsluitdop van de afvoeraansluiting.
- Verbind de afvoeraansluiting van de Testomat® 808 SiO₂ met een afvoerslang (binnendiameter 4 mm).
- Leid de slang naar een afvoer.

Transportbeveiliging!

Om te voorkomen dat de afvoer tijdens het transport leegloopt, is deze uitgerust met een afsluitdop. Bewaar deze afsluitdop voor het geval u het toestel een keer moet transporteren.

Netspanning en toestellen aansluiten



GEVAAR

Inbouw van de klemmenruimtedeksel

Om veiligheidstechnische redenen moet de klemmenruimtedeksel na het aansluiten van de voedingsspanning en de installatiecomponenten altijd weer worden teruggeplaatst, omdat in de klemmenruimte kabels met gevaarlijke spanning worden aangesloten. Hierdoor sluit u uit dat de klemmen onbedoeld worden aangeraakt en dat leidingen met verschillende spanning met elkaar in contact komen. Zo voorkomt u de kans op een levensgevaarlijke elektrische schok.

Let erop dat de kabels bij het inbouwen van de klemmenruimtedeksel niet beklemd raken!

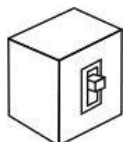


WAARSCHUWING

Verwondingsrisico bij de montage onder spanning!

Indien u de stroomvoorziening voor begin van de montage niet uitschakelt, kunt u zich verwonden, het product of de installatieonderdelen beschadigen.

- Zorg ervoor dat het betreffende onderdeel van de installatie spanningsvrij is voordat u het Testomat® 808-toestel monteert.
- Gebruik voor de aansluiting uitsluitend goedgekeurde kabels met voldoende diameter.



Scheidingssysteem voor de stroomtoevoer

De eenheid heeft geen stekker !

- Voorzie de Testomat® 808 SiO2 van een schakelaar als scheidingssysteem voor de stroomtoevoer. Gebruik een toestelschakelaar of een vermogensschakelaar die voldoet aan de eisen van IEC 608947-1 en IEC 60947-3.
- De schakelaar moet goed bereikbaar zijn voor de gebruiker van de Testomat® 808 SiO2 en gemarkeerd zijn als scheidingssysteem voor de Testomat® 808 SiO2.

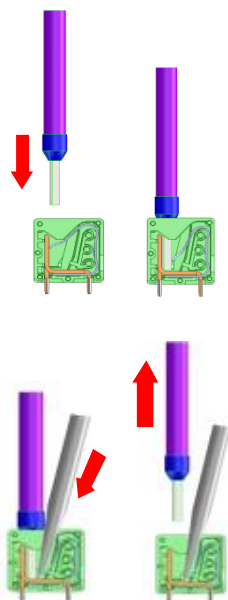
LET OP

Gevaar voor beschadiging door elektromagnetische velden!

- Wanneer u het Testomat® 808 SiO2-toestel of de verbindingsleidingen parallel met stroomleidingen of in de buurt van sterke elektromagnetische velden monteert, kan het toestel beschadigd raken of kan er bij de meting een storing optreden.
- Houd de verbindingsleidingen zo kort mogelijk.
- Leg de verbindingsleidingen en de stroomleidingen van elkaar gescheiden.
- Verbind het toestel met de aarding (bij 230/115 VAC).
- Bescherm het toestel tegen sterke elektromagnetische velden.

Netspanning aansluiten

Sluit het toestel aan op de daarvoor voorziene netspanning. De geschikte netspanning vindt u op het typeplaatje. Voor de aansluiting van de kabels dient u onderstaande instructies te volgen:



- Na het openen van de behuizingsklep verwijdert u beide bevestigingsschroeven boven- en onderaan de deur naar de binnenruimte van de Testomat® 808 SiO2. Vervolgens kunt u de deur openen. U heeft nu toegang tot de klemmenruimte.
- Maak de trekontlasting van de kabeldoorvoer (wartelmoer) los.
- Verwijder de afsluitstop.
- Voer de kabel via de hiervoor bestemde kabeldoorvoer aan de onderzijde van de behuizing de klemmenruimte binnen.
- Draai de wartel van de kabeldoorvoer aan en breng zo de snoerbevestiging tot stand.
- Sluit de stroom aan op de klemmen PE, N, L.
- Steek hiervoor de betreffende draad in de ronde kabelinvoertrechter op de klemmenstrook. Let erop dat de aders stevig in de klemmen zitten.
- Om de verbinding los te maken, steekt u een schroevendraaier in de hoekige opening zonder zijdelings kracht uit te oefenen. Zo opent u de klem. Trek de draad uit de klemmenstrook wanneer u de klem heeft geopend.

Klemmenbelettering

C = Common -
gemeenschappelijk

NC = Normally closed –
breekcontact

NO = Normally open -
maakcontact

Klem-benaming	Type	Functie	Opmerking
PE	IN	Aarding (4x)	Alleen bij 115/230 V!
N (U) L (V)	IN	Net, N = nulleider (U = 24 V) Net, L=fase (V=24 V)	Netingang 50-60 Hz 24 V / 115 V / 230 V
n l	OUT	Nulleider, met 4A gezekeerd (3x) Fase, met 4A gezekeerd (3x)	Voor aangesloten apparatuur,max. 4 A

RELAIS 3			RELAIS 2			RELAIS 1		
C NC NO	C NC NO	C NC NO	C NC NO	C NC NO	C NC NO	C NC NO	C NC NO	C NC NO

L N	I n	I n	I n

STOPP	EXT. LÖSCH.	I-IN	I-OUT

In- en uitgangen aansluiten


VOORZICHTIG

Aansluiting van de ingangen

- Zet op deze aansluiting geen externe spanning!

Voor de besturings- en bewakingsfuncties is het Testomat[®] 808 SiO₂-toestel met de hieronder beschreven aansluitingen uitgerust.

- Let erop dat de aders stevig in de klemmen zitten.
- Sluit de deur na de installatie weer met beide bevestigingsschroeven af.

Klembena- ming	Type	Functie	Opmerking
RELAIS 3	OUT	Storingsmelderuitgang - wisselaar	Potentiaalvrije relaisuitgang*
RELAIS 2	OUT	schakelt, wanneer Filter 1 opgebruikt is	Potentiaalvrije relaisuitgang*
RELAIS 1	OUT	schakelt, wanneer Filter 2 opgebruikt is	Potentiaalvrije relaisuitgang*
EXT. WISSEN	IN	Ingang voor wissen alarmmelding - NO	Potentiaalvrije ingang
STOP	IN	Debietschakelaar-/schakelingang - NO	Potentiaalvrije ingang

RELAIS 3

C NC NO

RELAIS 2

C NC NO

RELAIS 1

C NC NO

L N

I n

I n

I n

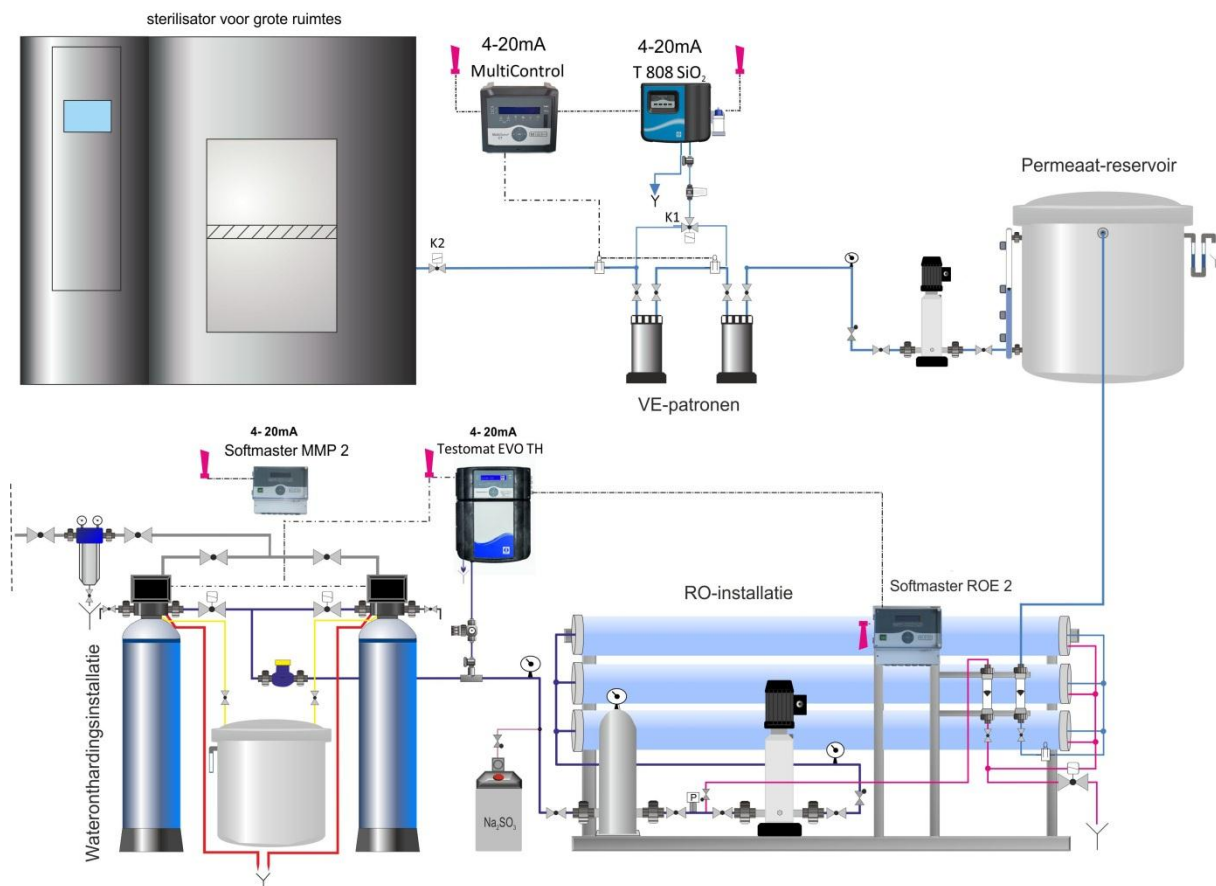
STOPP	EXT. LÖSCH.				

* Maximale contactbelasting van de relais, zie “[Technische gegevens](#)” op pagina 48

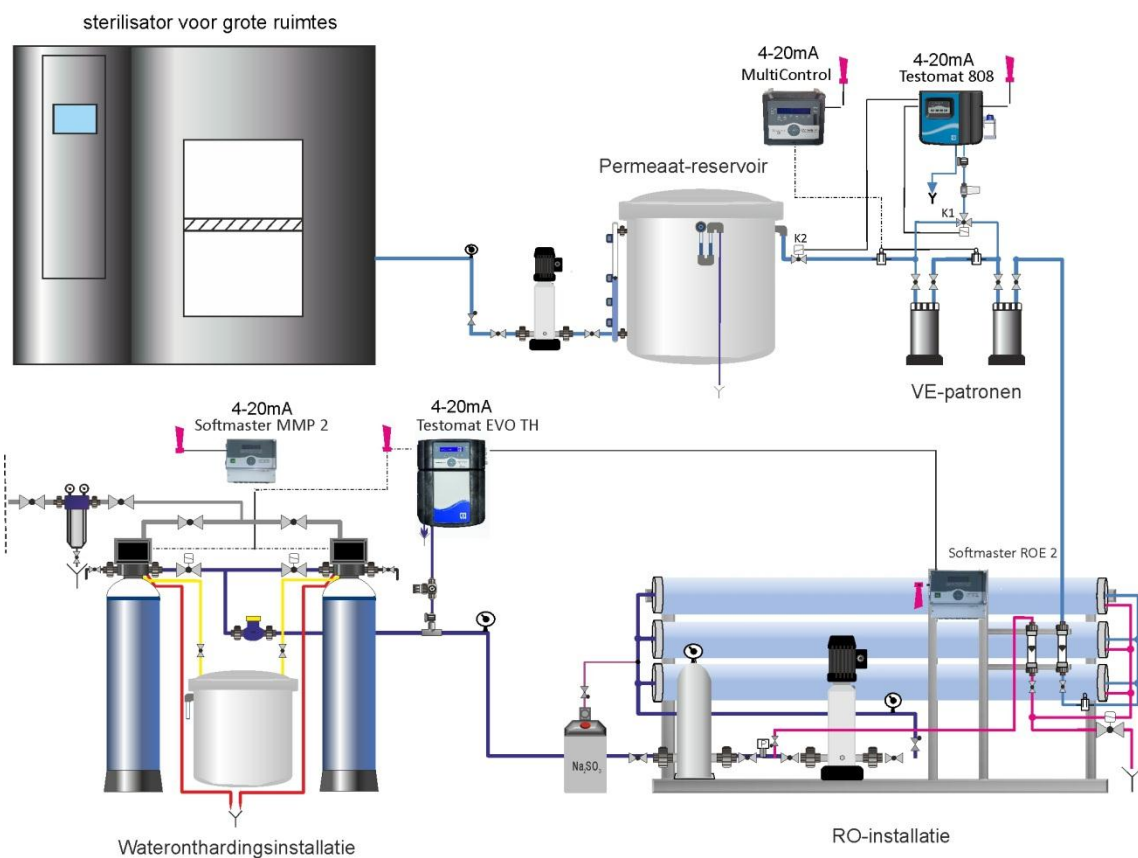
De gedetailleerde beschrijving vindt u onder [Beschrijving van de signaalingangen](#) op pagina 25 of “[Beschrijving van de relaisuitgangen](#)” op pagina 26.

Voorbeeld voor een sterilisatie-installatie in een ziekenhuis

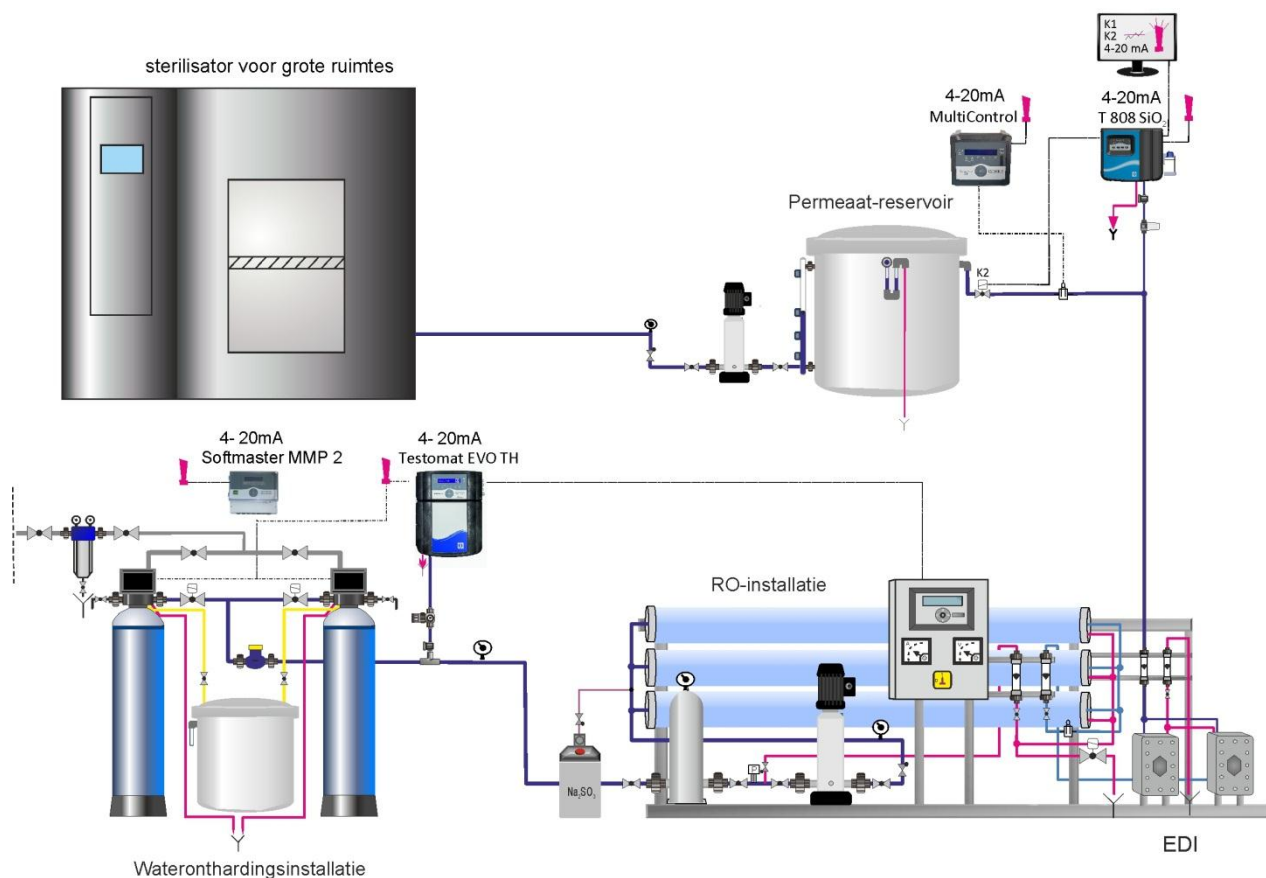
met geïntegreerde silicaatmeting na de permeaattank



met geïntegreerde silicaatmeting voor de permeaattank

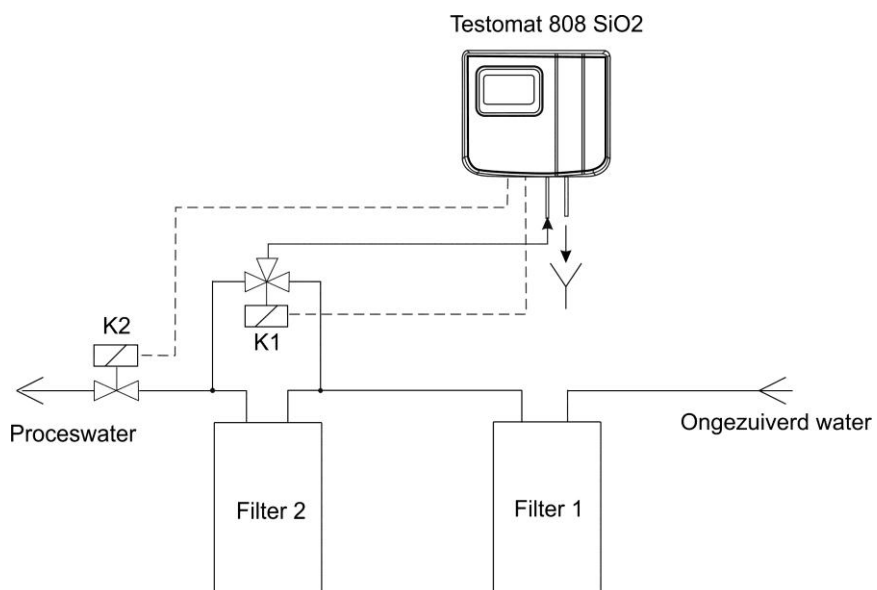


met geïntegreerde silicaatmeting na de EDI



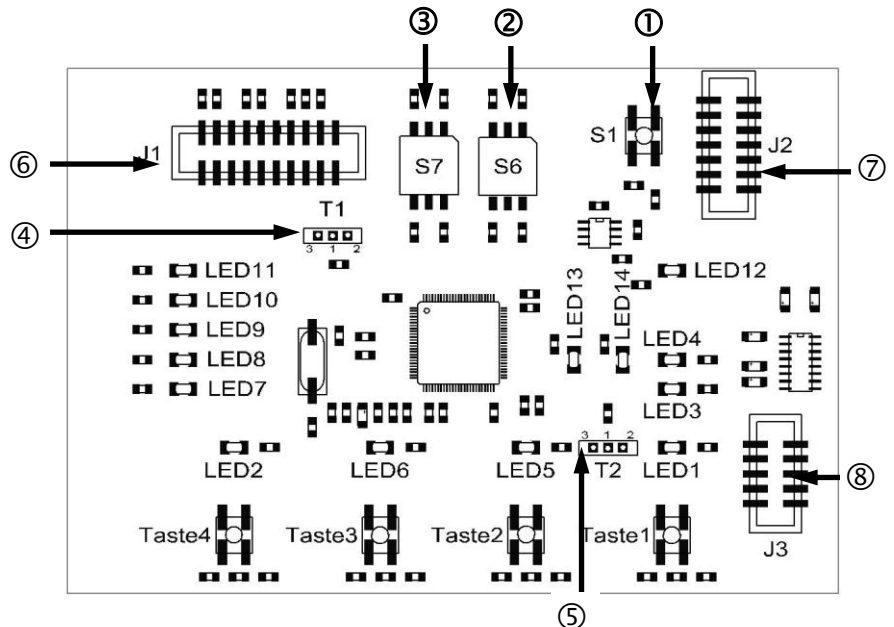
Schema van een silicaatmeting met de Testomat® 808 SiO₂

zoals getoond op de afbeeldingen 1 en 2 op bladzijde 18



Opbouw binnenkant Testomat® 808 SiO2

Achterkant van de controller printplaat

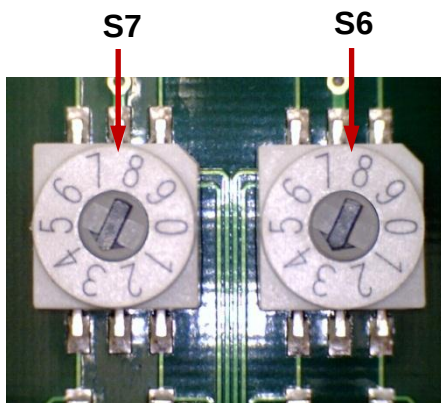


De toetsen 1 tot 4 zitten aan de voorkant van de controller printplaat. Een gedetailleerde beschrijving van het bedieningssysteem en de weergaveonderdelen vindt u in het hoofdstuk [“Functies van de bedienings- en weergaveonderdelen”](#) op pagina 9.

Verder is het toestel uitgerust met volgende functieschakelaars, schuifschakelaars en connectoren:

Resettoets S1

De resettoets S1 ① wordt gebruikt voor het resetten, dat wil zeggen om de firmware van het Testomat® 808 SiO2-toestel na een update terug in te stellen.



Functieschakelaar S6 (Intervalpauze)

De functieschakelaar S6 ② wordt gebruikt om de intervalpauze tussen de metingen in te stellen. Een overzicht van de mogelijke schakelposities en intervalpauzes vindt u in het hoofdstuk [“Intervalpauze”](#) op pagina 34. (De basisinstelling is 6.)

Functieschakelaar S7 (meet-/bewakingsbereik)

Met de functieschakelaar S7 ③ kunt u de gewenste grenswaarde voor uw metingen instellen.

Instelling	grenswaarde
0	0,3 ppm
1	0,4 ppm
2	0,5 ppm
3	0,6 ppm
4	0,7 ppm
5	0,8 ppm
6	0,9 ppm
7*	1,0 ppm
8	1,1 ppm
9	1,2 ppm

* Basisinstelling

LET OP



Schakelstand links
(afleveringstoestand)

Stand schuifschakelaar

- De ingestelde stand van de schuifschakelaar wordt na de analyse van een meetresultaat en na een reset ingelezen.

Schuifschakelaar T1

Schakelstand LINKS: Wanneer de schuifschakelaar ④ naar links is geschoven en het toestel ingeschakeld wordt of de resettoets wordt ingedrukt bij ingeschakelde toestand, dan wordt de fabriekssoftware (firmware) door de microcontroller geactiveerd.

Schakelstand RECHTS: Wanneer de schuifschakelaar ④ naar rechts is geschoven en het toestel ingeschakeld wordt of de resettoets wordt bij ingeschakelde toestand ingedrukt, dan wordt het toestel in een modus gezet waarbij via de seriële interface een firmware-update kan worden uitgevoerd.

Indien een firmware-update op uw toestel noodzakelijk is, krijgt u hierover gedetailleerde informatie van Fa. Heyl.

LET OP

Schakelstand

- De schakelstand wordt alleen onmiddellijk na een reset ingelezen.



Schakelstand rechts
(afleveringstoestand)

Schuifschakelaar T2

De schuifschakelaar T2 ⑤ is de schakelaar voor de bepaling van de flacongrootte van de indicator. Volgende grootten zijn mogelijk:

Indicator	Schakelstand
100 ml flacon	Links
500 ml flacon	Rechts

LET OP



Schakelstand

- De stand van de schuifschakelaar T2 wordt na het terug op 100% zetten van de indicatorweergave en na een reset ingelezen.

Connector J1

Connector J1 ⑥ betreft een programmeringsinterface. Deze is voor de bediening van het toestel niet van belang.

Connector J2

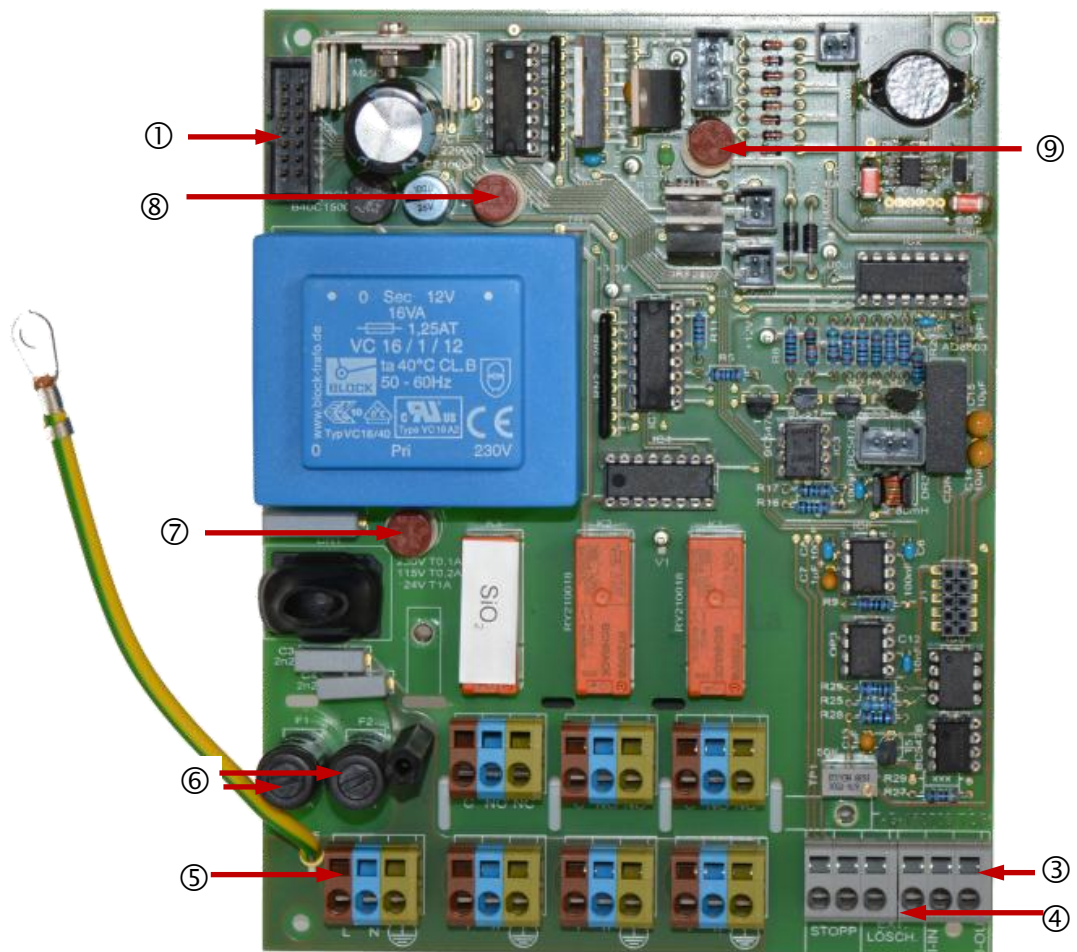
Via de connector J2 ⑦ wordt door middel van een vlakbandkabel de verbinding naar de basisprint gemaakt.

Connector J3

Via de connector J3 ⑧ wordt door middel van een vlakbandkabel de verbinding naar de RS232-interface gemaakt.

Een gedetailleerde beschrijving hiervan vindt u in het hoofdstuk "[Seriële interface RS232](#)" op pagina 23.

Basisprint Testomat® 808 SiO2



Bovenstaande afbeelding toont hoe het basisprint is opgebouwd.

Connector J2

Via de connector J2 ① wordt door middel van een vlakbandkabel de verbinding naar de controller printplaat gemaakt.

Analoge uitgang I-IN/I-OUT

De beschrijving van de analoge uitgang ③ vindt u in het hoofdstuk "[Interfaces](#)" op pagina 25.

Ingangen EXT. VERWIJD. en STOP

De beschrijving van de ingangen "Extern verwijderen" en "Stop" ④ vindt u in het hoofdstuk [Beschrijving van de signaalingangen](#) op pagina 25.

Klemmenstrook

De beschrijving van de klemmenstrook ⑤ vindt u in de volgende hoofdstukken “[Netspanning aansluiten](#)” op pagina 16 en “[In- en uitgangen aansluiten](#)” op pagina 17.

Zekeringen

De volgende zekeringen bevinden zich op de basisprint.



Nr.	Benaming	Functie	Opmerking
⑥	F1 F2	Zekering voor de beveiliging van de relais	4 A
⑦	F3	Primaire zekering	230 V / 0,1 A 115 V / 0,2 A 24 V / 1 A
⑧	F4	Secundaire zekering	1 A
⑨	F5	Zekering Pompmotor	0,315 A

De artikelnummers voor nabestellingen van zekeringen vindt u in het hoofdstuk “[Reserveonderdelen en toebehoren Testomat® 808](#)” op pagina 46.

Beschrijving van de signaalingangen



VOORZICHTIG

Indeling van de signaalingangen

- Sluit op de signaalingangen “Wissen alarm” en “Stop” alleen *potentiaalvrije* contacten aan!

Bedraden met externe spanning zorgt voor schade aan het toestel!

EXT. WISSEN
Klemmen

STOP
Klemmen

LET OP

EXT. WISSEN van het relais 3

De toets “Extern wissen” dient voor het wissen/verlaten van geactiveerde fout-/alarmmeldingen. Hij werkt net zoals toets 4 (claxon) bij een korte druk op de toets, dat wil zeggen alle storingsmeldingen kunnen ook via een afstandsbediening afgesloten worden (sluiter).

STOP

De toets “Stop” is de toets voor een externe stromingscontroller resp. schakelaar (potentiaalvrij, sluiters). Hij werkt net zoals toets 3 (pause) bij een korte druk op de toets. De led boven toets 3 knippert en het toestel voert geen analyses meer uit. Een lopende analyse wordt echter nog beëindigd.

Prioriteit van de stopingang

- De externe stopfunctie heeft voorrang op toets 3 (pause)!
- Wanneer de stand-byfunctie (toets 3) tijdens een analysepauze geactiveerd en vervolgens weer gedeactiveerd wordt, wordt de intervalpauzetijd opnieuw gestart. Wanneer de stand-byfunctie echter via de ingang “Stop” wordt beëindigd, start de analyse onmiddellijk.

Interfaces

Analoge uitgang

Via de analoge uitgang (I-OUT (+) / I-IN (-)) kunnen de resultaten van de analyses of alarmen geregistreerd worden. Hiervoor worden de volgende gedefinieerde waarden voor status- en foutmeldingen gegenereerd:

- 4 mA = na aansluiting, voor de eerste meting
- 5 mA = alles OK
- 8 mA = filter 1 opgebruikt
- 11 mA = filter 2 opgebruikt
- 14 mA = Tekort aan water
- 17 mA = Tekort aan indicator (< 10%)
- 20 mA = Indicator leeg of optische fout of geen of te weinig indicator in de meetkamer

I-OUT / I-IN



LET OP

Belasting van de analoge uitgang

- De stroominterface is galvanisch ontkoppeld. De maximale belasting van 500 Ohm mag niet overschreden worden!

Bij storingen en zeer lange leidingen (ong. 20 m) dient men indien mogelijk een afgeschermd kabel te gebruiken.



Seriële interface RS232

Aan de voorkant van de Testomat[®] 808 SiO₂ (na het openen van de behuizingsklep) zit de seriële interface RS232. De verbinding van de connector J3 naar het controlepaneel en RS232 gebeurt via een vlakbandkabel met een 9-polige sub-D connector. Via deze RS232-interface kan een computer/notebook via een nulmodemkabel aan het controlepaneel van de Testomat[®] 808 SiO₂ aangesloten worden en kan de firmware van het toestel geüpdate worden.

Met een geschikte software kunnen via deze interface meetgegevens op een computer/notebook worden vastgelegd.

Beschrijving van de relaisuitgangen

Alle relaisuitgangen zijn als neutrale contacten uitgevoerd. Zo beschikt u over alle aansluitmogelijkheden. Hiermee kan het omschakelen van netspanning en externe spanning en de directe schakeling van inputs, bijvoorbeeld een procesregeling worden gerealiseerd. De maximale belasting van het relais vindt u in het hoofdstuk "[Technische gegevens](#)" op pagina 48.

Relais 3 - storingsmelding

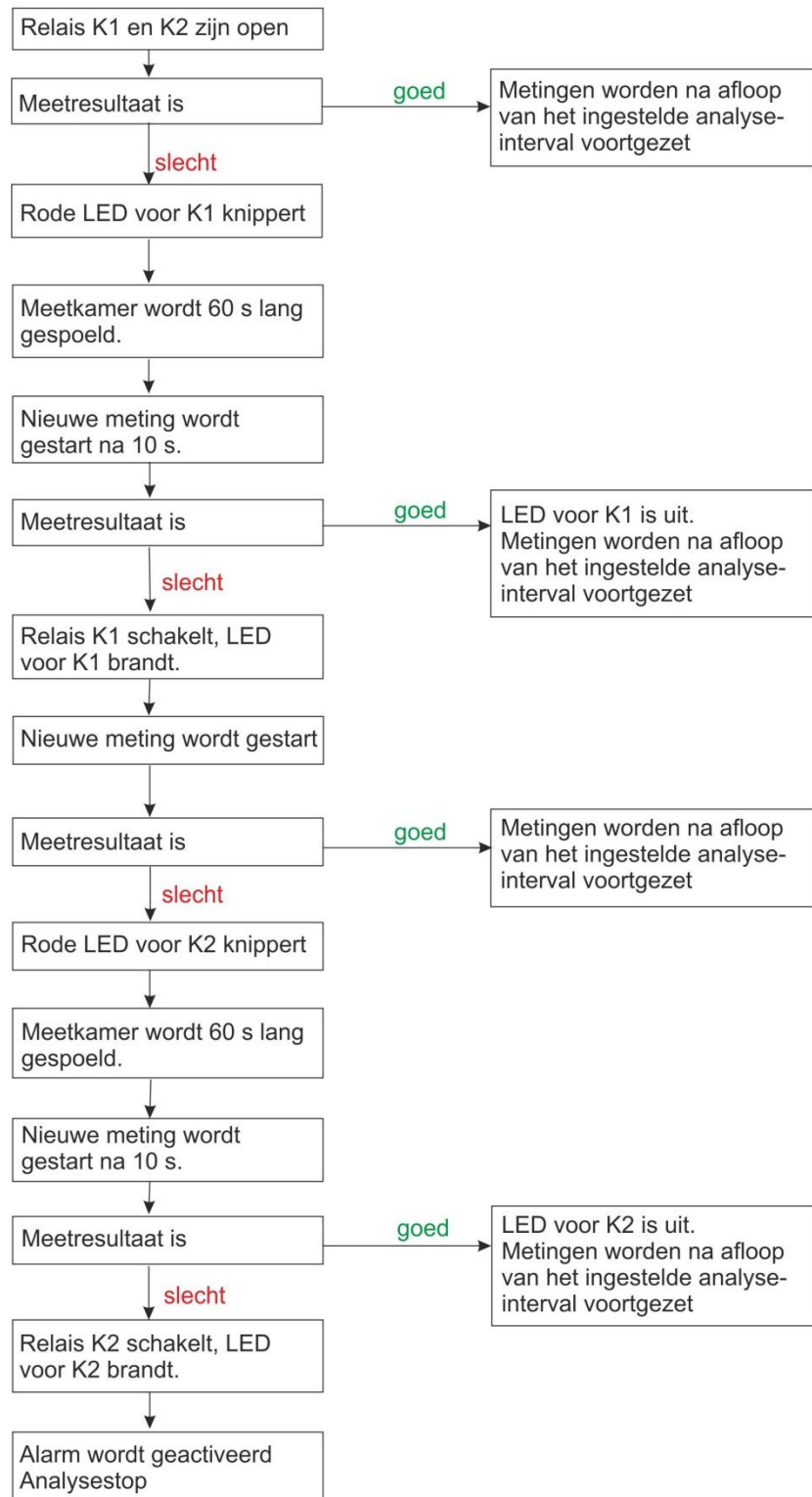
Relais 3 is een wisselcontact en dient voor het melden van storingen bij tekort aan water of indicator en spanningsuitval.

Relais 1 en 2

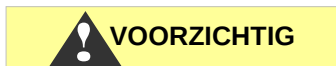
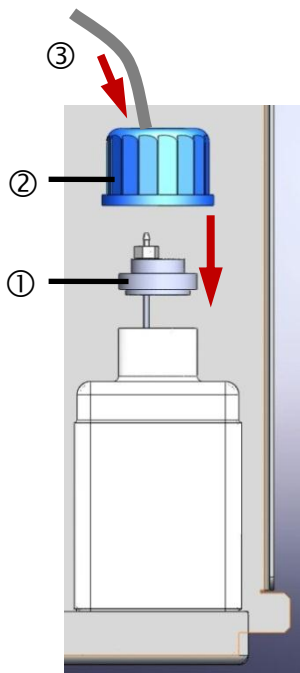
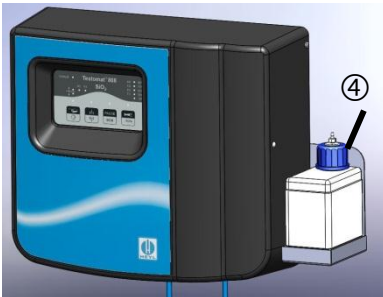
Twee potentiaal vrije relais contacten zijn voor meldingen van overschreden grenswaarden.

- Om het relais 1 en 2 weer vrij te geven, drukt u lang op de toets 2 (INIT).

Gedragswijze bij goede en slechte metingen



Inbedrijfname



Gebruik van reagentia/indicatoren

- Let op het bijbehorende veiligheidsinformatieblad!
- Een perfecte werking van het Testomat® 808 SiO₂-toestel is alleen gegarandeerd bij het gebruik van Heyl Testomat®-indicatoren!

Indicatorflacon gebruiken

- Open de behuizing door het behuizingsdeksel open te klappen.
- Verwijder de afsluitdop van de indicatorfles.
- In het meegeleverde plastic zakje zit de blauwe schroefsluiting en bijbehorende inzetstuk voor de indicatorfles (500 ml).

Flesformaat in acht nemen!

Er zijn twee inzetstukken. Het ene is voor de 100 ml indicatorfles (reserveonderdeel), het andere voor de 500 ml indicatorfles (leveringsomvang). Het verschil zit hem in de lengte van de zuigleiding. Kies het inzetstuk dat bij uw indicatorfles past. Wanneer de zuigleiding is ingebracht, moet deze bijna de bodem van de indicatorfles raken.

- Steek het inzetstuk in ① de indicatorfles.
- Draai de blauwe schroefsluiting met gat ② stevig op de indicatorfles vast.
- Bij gebruik van 100 ml-flessen zet u reagens A en B naast de watertoevoer in de behuizing. Bij gebruik van 500 ml-flessen zet u reagens A in de behuizing en reagens B op het opnameschap ④ rechts ernaast (zie ook [Montage van het opnameschap](#)).
- Schuif de aanzuigslang ③ handvast op de slangkoppeling van de inzet, zodat beide indicatorflessen met de dubbele slangpomp verbonden zijn. Bij 500 ml-flessen verlengt u de slang naar fles B met het verlengstuk met de ingestoken tule.

Verwisselde slangen raken verstopt!

Let erop dat altijd slang A wordt gebruikt voor reagens A en slang B voor reagens B. Bij verwisseling kristalliseert reagens B met resten van reagens A en raken de slang en doseernaald verstopt. De fout E2 wordt aangegeven.

Spoel de slangen grondig uit met een ruime hoeveelheid warm water, voordat u een nieuwe analyse verricht.

Indicatorleidingen ontluchten

Om er zeker van te zijn dat voor de eerste analyses indicator aanwezig is, moeten de aanzuigslang en de doseerslang van de pomp tot aan de meetkamer met indicator gevuld zijn.

- Zet het toestel aan en druk op de toets 3 (pause). Door een korte druk op de toets wordt de stand-byfunctie in- of uitgeschakeld. Wanneer de functie geactiveerd is, knippert de led boven de toets.
- Voor het ontluchten drukt u langdurig (ca. 2 seconden) op toets 1 (hand). De doseerpomp begint te lopen.
- Laat de pomp zo lang lopen tot er geen luchtbellens meer uit de doseernaald komen. Vervolgens drukt u nogmaals (ca. 2 seconden) op toets 1 (hand) om de pomp uit te schakelen.

Tijdens bedrijf zuigt de pomp automatisch de indicator aan.

Watertoevoer openen

- Voor het openen van de watertoevoer draait u de afsluiter van de waterleiding langzaam open.

LET OP

Kaarsfilter in de toevoerleiding plaatsen

Wij adviseren u het meegeleverde kaarsfilter in de toevoerleiding van de Testomat® 808 SIO2 te installeren, zodat eventueel uitgespoelde harsbolletjes uit de filters niet het magneetventiel verstoppen

Toestelinstellingen en analyse

Voor u de noodzakelijke instellingen op het toestel aanbrengt, dient u eerst de volgende informatierichtlijnen te lezen.

Toestelinstellingen

De voor de uitvoering van analyses noodzakelijke apparaatinstellingen zoals de meetintervalpauze, het formaat van de reageermiddelflessen en de grenswaarde worden met behulp van de functietoetsen en schuifregelaars op de controllerprintplaat verricht. Een gedetailleerde beschrijving van de schakelaars is te vinden in de paragraaf [Opbouw binnenkant Testomat® 808 SiO2](#) op pagina 20.

- Verricht de gewenste instellingen voor
 - Intervalpauze,
 - Verpakkingsgrootte en
 - Grenswaarde
 voordat u een analyse start.

LET OP

Dubbele functie van de druktoetsen

- De vier druktoetsen op de Testomat® 808 SiO2 waarmee het toestel bediend wordt, zijn in principe met twee functies uitgerust.
- Voor de bediening is telkens een korte of lange druk op de toets (min. 2 seconden) vereist.

De activering van de bovenste, op de toets in het zwart aangegeven functie gebeurt door kort op de toets te drukken. Voor de activering van de onderste, in het wit weergegeven toetsfunctie, moet de toets telkens langer ingedrukt worden. Een beschrijving van de afzonderlijke functies vindt u in het hoofdstuk „[Bedieningsonderdelen/functietoetsen](#)“ op pagina 10.

LET OP

Weergave van de bedrijfstoestand en meetresultaten

- Voor de weergave van de bedrijfstoestand en de meetresultaten worden bij de Testomat® 808 SiO2 uitsluitend leds gebruikt.
- Afhankelijk van de toestand of het meetresultaat kunnen de leds ofwel knipperen ofwel continu branden (zie hoofdstuk „[Weergaveonderdelen/leds](#)“ op pagina 10).

LET OP

Weergave van drempelwaarden

- De Testomat® 808 SiO2 is ontworpen als een zuiver drempelwaarde meettoestel dat voor de weergave van het meetresultaat twee drempelwaarde-leds gebruikt.



Wanneer bij de analyse de bij de geselecteerde indicator horende drempelwaarde niet overschreden wordt, brandt de groene led.

Als de drempelwaarde wel wordt overschreden, brandt de rode led.

Wanneer na het beëindigen van een meting een nieuwe meting is gestart, wordt het meetresultaat van de vorige meting knipperend

weergegeven. Tijdens de intervalpauze brandt de led die het resultaat van de vorige meting weergeeft, continu.

Is bij de vorige meting een fout opgetreden, dan zijn beide leds uitgeschakeld.

Indicatorstype en flaongrootte kiezen.

LET OP

Meet-/bewakingsgebied van de Testomat® 808 SiO₂vastleggen

- Het meet-/bewakingsbereik (grenswaarde) van de Testomat® 808 SiO₂ wordt via de functieschakelaar S7 bepaald (zie hoofdstuk [Functieschakelaar S7 \(meet-/bewakingsbereik\)](#)).

Alle vermelde indicatorstypes zijn verkrijgbaar in twee flaongrootten. Om de flaongrootte van de indicator in te stellen, schuift u de schuifschakelaar T2 op de achterkant van de controller printplaat in de overeenkomstige schakelstand (zie hoofdstuk „[Opbouw binnenkant Testomat® 808](#)“ op pagina 18):

Schakelstand	Indicator	Reikwijdte
Links	100 ml flacon	~ 145 analyses
Rechts	500 ml flacon	~ 725 analyses

LET OP



Schakelstand

- De stand van de schuifschakelaar T2 wordt na het terug op 100% zetten van de indicatorweergave en na een reset ingelezen.

LET OP

Indicatorhoeveelheid op 100% zetten

- Nadat u de flesgrootte hebt geselecteerd en de fles hebt gemonteerd, drukt u op toets 4 (claxon) om de weergave voor de indicatorhoeveelheid op 100% te zetten.

Analyse uitvoeren

Na het inschakelen begint het toestel met het automatische intervalbedrijf. De eerste analyse start na 15 seconden. De volgende analyses beginnen na de ingestelde intervalpauze automatisch.

LET OP

Duur van de intervalpauze

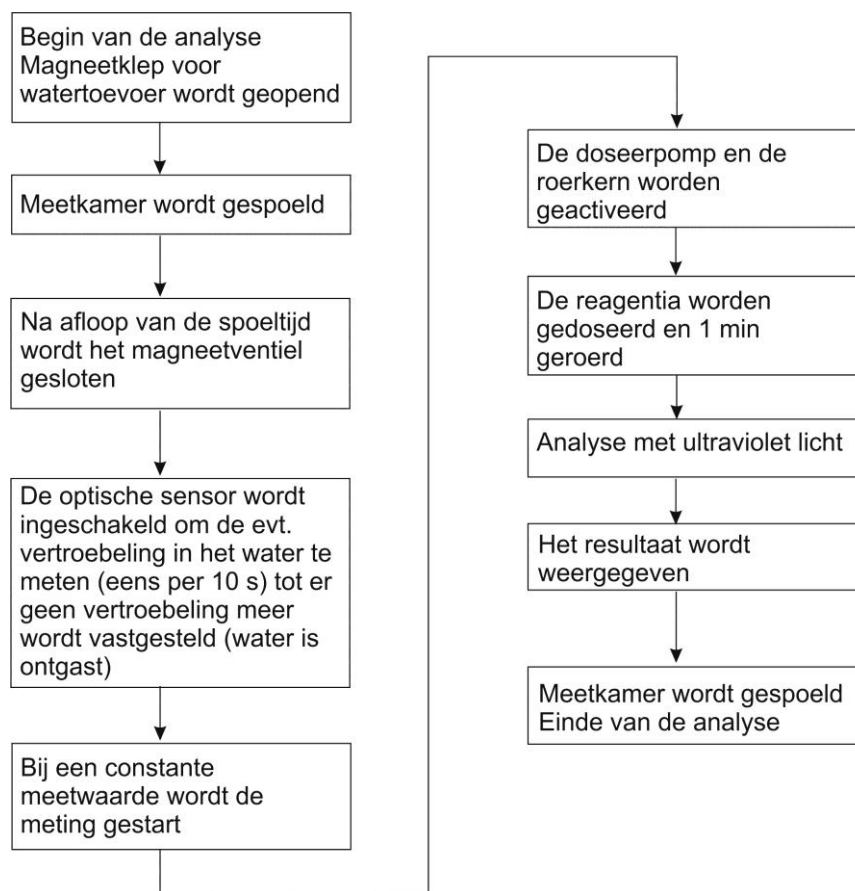
- De duur van de intervalpauze tussen twee metingen kan tussen 0 en 480 minuten liggen, zie hiervoor hoofdstuk „[Intervalpauze](#)“ op pagina 34.
- **Opgelet!** Na een slechte analyse wordt in bepaalde schakelstanden van de functieschakelaar **S6** de intervalpauze overgeslagen en wordt meteen een **nieuwe** analyse gestart (zie [Relais 1 en 2](#) – Gedrag bij goede en slechte meting).

De automatische intervalwerking kan worden onderbroken via de stand-byfunctie en metingen kunnen met de manuele analysefunctie worden gestart.

Bedrijfsmodus	Functie/Proces
Stand-by	Stand-by in-/uitschakelen via een korte druk op toets 3 (pause). Tip: In een intervalpauze schakelt het toestel onmiddellijk in stand-by, een lopende analyse wordt wel eerst afgerond.
Manuele modus	Voorwaarde: Het toestel staat in stand-by of in een intervalpauze. Manuele modus inschakelen door een korte druk op toets 1 (hand). Een analyse wordt meteen gestart, onafhankelijk van de ingestelde intervalpauze.

Verloop van een analyse

De analyse duurt ong. 2 min. Het proces van een wateranalyse ter bepaling van siliciumdioxide ziet er als volgt uit:



Andere basisfuncties en -instellingen

Intern spoelen

Om ervoor te zorgen dat het te analyseren monster actueel is, moet de monstertoevoerleiding over de volledige lengte voldoende gespoeld worden.

LET OP

Duur van de interne spoeling

- De duur van een interne spoeling is vast bepaald (voor en na de meting telkens 10 s) en kan door de gebruiker niet worden aangepast.

De spoelwaterhoeveelheid bij interne spoeling hangt af van de druk:

Druk	Max. waterhoeveelheid per analyse
1 bar	80 ml
2 bar	120 ml
3 bar	160 ml

Spoelproces - manuele modus

Om het toestel extra te spoelen, gaat u als volgt te werk:

- Om te spoelen, schakelt u het toestel eerst in de stand-bymodus. Daarvoor drukt u kort op toets 3 (pause).
- Wanneer er op dat moment juist een meting loopt, wacht u tot de meting is afgelopen.
- Om het interne spoelventiel te openen, drukt u kort op toets 2 (spoelen).

Het ventiel wordt geopend en de meetkamer wordt gespoeld.

Zolang het interne spoelventiel is geactiveerd, knippert de led boven toets 2 (spoelen).

- Om het spoelproces te beëindigen, drukt u nogmaals kort op toets 2 (spoelen).

Intervalpauze

Bij een tijdgestuurde analyseactivering wordt de tijd tussen twee analyses (spoeltijd niet inbegrepen) door de intervalpauze bepaald. De kortste tijd kan 0 minuten bedragen. Er worden dan ononderbroken analyses uitgevoerd. De maximale tijd tussen de analyses is 480 minuten.

De gewenste meetintervalpauze wordt via de functieschakelaar S6 op de controller printplaat ingesteld (zie hoofdstuk “Achterkant van de controller printplaat” op pagina 20). Volgende schakelstanden en intervalpauzes zijn mogelijk:

Stand	Intervalpauze
0	0 min.
1	5 min.
2	10 min.
3	15 min.
4	20 min.
5	25 min.
6*	30 min.
7	40 min.
8	50 min.
9	60 min.

* Afleveringstoestand

LET OP

Schakelstand

- De huidige schakelstand wordt telkens na de analyse van een meetresultaat en na een reset ingelezen.
-

LET OP

Nieuwe instelling van de intervalpauze

- Als echter de stand-byfunctie wordt geactiveerd tijdens een analysepauze en vervolgens weer gedeactiveerd, dan wordt de intervalpauzetijd opnieuw gestart.
-

72 u-bedrijf (bedrijf zonder continue bewaking)

Als het toestel voor langere tijd zonder bewaking moet werken (bijv. tijdens het weekeinde), kunt u met deze functie testen of er voldoende indicator voor een continue meting in het toestel zit.

Het toestel berekent in functie van de nog beschikbare indicator, de ingestelde intervalpauze en de indicatorhoeveelheid die per meting nodig is, of de resterende hoeveelheid indicator volstaat voor de komende 72 bedrijfsuren.



- Om het 72u-bedrijf te testen, houdt u toets 3 (pause) gedurende ong. 2 seconden ingedrukt.

72 u-bedrijf mogelijk	72 u-bedrijf niet mogelijk
Led boven toets 3 (pause) brandt 4 seconden.	Led boven toets 3 (pause) knippert 4 seconden.

Foutmeldingen/troubleshooting

Alarm/Foutmelding/Relais 3

Voor de weergave van de alarm-/foutmeldingen gebruikt het Testomat[®] 808 SiO₂-toestel leds die ofwel continu branden ofwel knipperen.

LET OP

Hoe omgaan met foutmeldingen?

- Na een spanningsuitval zijn alle status-/foutmeldingen gewist!
- Geactiveerde foutmeldingen kunnen door een korte druk op toets 4 (claxon) of door de ingang EXT. WISSEN (pagina 25) opgeheven worden.
- Wij raden na een foutmelding aan om een manuele analyse uit te voeren om te zien of de fout nog optreedt. Verdere stappen, zie hieronder.

De rode alarm-led boven toets 4 (claxon) wordt als volgt geactiveerd:

Led	Oorzaak
Knippert	• Indicatorvulniveau ligt vlgs. berekening rond nul • na dosering geen of te weinig indicator in de meetkamer • storing in de optische eenheid • het toestel wordt gebruikt buiten de specificaties (bijv. bij een te lage temperatuur of met een verlopen indicator)
Brandt	• Indicatorvulniveau ligt tussen >0 tot 10% • Alle andere fouten

De foutmeldingen worden via de stroominterface weergegeven.
Volgende status-/foutmeldingen kunnen optreden:

Na de eerste inschakeling (inbedrijfstelling) en voordat de eerste meting wordt verricht	4 mA
Goede meting	5 mA
filter 1 opgebruikt	8 mA
filter 2 opgebruikt	11 mA
Tekort aan water	14 mA
Tekort aan indicator < 10% (op te heffen met toets 4)	17 mA
Indicator leeg (niet ophefbaar) of storing optische eenheid of geen of te weinig indicator in de meetkamer of toestel wordt buiten de vastgelegde specificaties gebruikt (bijv. bij te lage temperatuur of met verlopen indicator)	20 mA

E4	●	90%
E3	●	70%
E2	●	50%
E1	●	30%
	●	10%

Boven de leds E1 tot E4 kunnen de afzonderlijke fouten worden weergegeven.

- Daarvoor drukt u tegelijkertijd op de toetsen 3 (pause) en 4 (claxon) gedurende ong. 2 seconden.

De volgende fouten worden 4 seconden lang weergegeven:

Led	Oorzaak	Oplossing
E4	Te gering led-vermogen, te weinig licht (of hardwarefout)	➤ Controleer of het water vertroebeld is. Te grote troebelheid kan de meting beïnvloeden. ➤ Controleer of de meetkamer / kijkglas verontreinigd is. ➤ De sensor of de led kunnen beschadigd zijn. ➤ Controleer of er voldoende water is. ➤ Controleer of de meetkamer en de LED-opname correct geplaatst zijn. Bij een transport kunnen de componenten los gaan zitten. De meting wordt niet meer correct uitgevoerd. ➤ Voer evt. een optische afstemming uit zoals in de onderhoudshandleiding voor de Testomat® 808 SiO2 beschreven is.

Led	Oorzaak	Oplossing
E3	Te veel led-vermogen, te veel licht (of hardwarefout)	➤ Sluit het deksel van de behuizing. De omgeving is te licht (zonnestralen) en beïnvloedt de meting. ➤ De sensor of de led kunnen beschadigd zijn. ➤ Voer evt. een optische afstemming uit zoals in de onderhoudshandleiding voor de Testomat® 808 SiO2 beschreven is.
E2	Meetstoring analyse	➤ Controleer of de indicatorflacon leeg is. ➤ Komt de indicatorweergave overeen met de hoeveelheid indicator in de flacon? ➤ Controleer de indicator. Gebruik voor de Testomat® 808 SiO2 uitsluitend de indicator die door ons werd vrijgegeven. Indicatoren voor andere Testomat-apparaten voeren tot een gestoord meetresultaat of tot de storing “MST-analyse”. ➤ Controleer of de roerkern aanwezig is en of deze draait. ➤ Controleer of de pomp indicator verpompt. ➤ Controleer de doseernaald op blokkades of beschadiging van de O-ring. Controleer of de zuig- en drukslang geen valse lucht trekken. Controleer de zuiglans. Stel vast of er geen luchtbellen bij de doseernaald ontsnappen.
E1	Tekort aan water	➤ Controleer de waterleidingen op lekkage. ➤ Zijn de waterleidingen correct aangesloten? ➤ Zijn alle ventielen/kranen in de toevoer geopend? ➤ Vergewis u ervan dat er geen vreemde deeltjes een blokkering hebben veroorzaakt. ➤ Sterk vervuild of troebel water kan eveneens fout E1 tot gevolg hebben. Controleer de waterkwaliteit. Gebruik onze deeltjesfilters in de toevoerleiding. Reinig het filter naar behoefte.

Tekort aan water

Bij te weinig water brandt de led boven toets 4 (claxon). Bovendien wordt het tekort aan water via relais 3 gemeld. Hiervoor zijn de contacten C en NC gekoppeld.

- Druk op de toets 4 (claxon) of sluit de contacten van de ingang “Extern wissen” om het alarm op te heffen.

Nadat het alarm is opgeheven, dooft de led boven toets 4 en het relais 3 slaat weer aan (de contacten C en NO zijn gekoppeld).

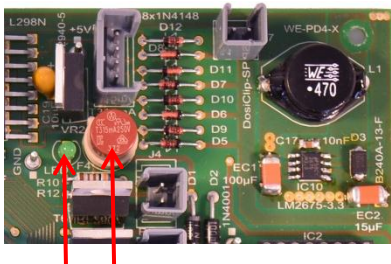
LET OP

Ook zonder opheffing van de alarmmelding verdwijnt het alarm wanneer het watergebrek wordt verholpen na de volgende analyse.

Meetstoring analyse

- Wanneer de berekende indicatorhoeveelheid tussen >0 en 10% ligt, brandt de rode alarm-led boven toets 4 (claxon). Deze melding wordt slechts één keer gegeven en kan door een korte druk op toets 4 (claxon) op het toestel of door een contact via “Extern verwijderen” opgeheven worden.
- Als de berekende indicatorhoeveelheid nul is, knipperen zowel de rode alarm-led als ook de stand-by-led (boven toets 3). Er wordt geen rekening gehouden met de externe ingangen “Stop” en “Extern verwijderen”. U moet nu de indicatorflacon vervangen (zie hoofdstuk “Indicatorfles vervangen” op pagina 42).
- Bij een meetstoring als gevolg van indicatorfout knippert de led boven toets 4 (claxon) en het toestel gaat in stand-by. Beschadigde of geknikte leidingen kunnen deze fout veroorzaken. Ook een foutief ingestelde indicatorstand zou kunnen leiden tot een lege indicatorfles.

Pompmotor defect



LED F4

Zekering F4 op de controller printplaat zekert de pompmotor. Na een kortsluiting brandt de led naast zekering F4 niet meer.

- Vervang de pompmotor en zekering F4.
- Controleer of de groene led weer brandt.

Let op! De pompmotor kan ook zonder kortsluiting blijven stilstaan. Zekering F4 slaat dan niet door. Controleer bij **Tekort aan indicator** (Meetstoring analyse) altijd de pompmotor door de toets "Hand" 2 seconden ingedrukt te houden. Vervang de motor als deze niet draait.

Andere mogelijke toestelfouten

Foutbeeld	Mogelijke oorzaken	Oplossing, maatregelen om de fout te verhelpen
Toestel werkt niet, ook al is het ingeschakeld	– Zekeringen F1, F2 of F3 defect – geen spanning – Vlakbandkabel op controller printplaat of op basisprint is losgekomen – Fout op controller printplaat of basisprint	➤ Zekeringen vervangen ➤ Stroomschakelaar vervangen ➤ Vlakbandkabel weer goed bevestigen ➤ Controller printplaat of basisprint vervangen

Vervangen van een zekering

Probeer nadat een zekering is doorgeslagen eerst de oorzaak hiervan op te lossen (bijv. vervanging van een defect ventiel) voor u een nieuwe zekering plaatst of opnieuw inschakeld. Het regelmatig doorslaan van een zekering wijst op een fout die onder bepaalde omstandigheden ook het toestel kan beschadigen.

Storingen/reparatie van een defect toestel

De reparatie van een defect toestel is - onafhankelijk van de garantie - alleen mogelijk in gedemonteerde toestand en met een duidelijke foutbeschrijving. Gelieve ons ook het op dat moment gebruikte indicatortype mee te delen.

- Wanneer u het toestel voor reparatie naar ons stuurt, leeg dan de meetkamer volledig en verwijder de indicatorflacon uit het toestel.
- Bevestig een afsluitdop als transportbeveiliging op de afvoeraansluitingen om lekken te voorkomen.
- Gebruik het bijgeleverde foutprotocol voor de beschrijving van de fout en stuur dit protocol samen met het toestel terug. Heeft u geen foutprotocol meer, kunt u het via de website www.heyl.de downloaden.

Onderhoud

LET OP

Vereiste onderhoudsmaatregelen

- Om een correcte werking van het toestel te garanderen, is een regelmatig onderhoud noodzakelijk (halfjaarlijks tot jaarlijks)!

Voer regelmatig minstens de hieronder beschreven onderhoudstaken uit wanneer

- het toestel volgende foutmeldingen genereert:
“Te weinig/veel licht”, “Tekort aan water” of “Tekort aan indicator”
- het laatste onderhoud hoogstens 6 maanden geleden heeft plaatsgevonden.



VOORZICHTIG

Reinigingsmaatregelen

- Voor de reiniging van de meetkamer en andere plastic delen nooit organische oplosmiddelen gebruiken!
- Let op de veiligheidsvoorschriften wanneer u reinigingsmiddelen gebruikt.
- Bij een continue werking kan er op de zichtvensters een gekleurde aanslag gevormd worden. Deze aanslag kunt u met alcohol gemakkelijk verwijderen.

Vervang de volgende delen op gepaste tijden:

Onderdeel	Vervangingstijdstip
Pompkop	• wanneer de weergave E4 “Onderhoudsmelding pompkop” knippert.
Motorblok	• Samen met de pompkoppen vervangen.
Meetkamer	• Eens per 3 maanden op reinheid en lekkages controleren (zie pagina 43).

Onderhoudsrichtlijnen

Het oppervlak van het toestel is niet behandeld. Vermijd daarom dat het wordt vervuild met indicator, olie of vet. Mocht de behuizing toch vervuild zijn, reinig dan het oppervlak met een gebruikelijke kunststofreiniger (nooit andere oplosmiddelen gebruiken).

Beschrijving van de onderhoudswerkzaamheden

De hieronder beschreven onderhoudsmaatregelen moeten op regelmatige tijdstippen uitgevoerd worden.

LET OP

Ontluchting van het leidingssysteem

- Om een perfecte werking van het toestel te garanderen moet het leidingssysteem na elke mechanische ingreep ontlucht worden. Volg hiervoor de werkwijze die wordt beschreven in het hoofdstuk "[Indicatorfles vervangen](#)" op pagina 42.

Indicatorfles vervangen

Wanneer het Testomat® 808 SiO₂-toestel de foutmelding "Tekort aan indicator" geeft (voor de foutmeldingen zie hoofdstuk [Foutmeldingen/troubleshooting](#) op pagina 36), moet de indicatorflacon vervangen worden. Volg hiervoor de volgende werkwijze:

- Zet het toestel in de stand-bymodus. Wanneer er op dat moment net een meting loopt, wacht u tot de meting is afgerond.
- Verwijder de lege indicatorflacon door de aanzuigslang van de slangverbinder bovenaan aan de indicatorflacon te demonteren en de lege flacon weg te nemen.
- Monteer de nieuwe indicatorflacon zoals wordt beschreven in het hoofdstuk "[Indicatorflacon gebruiken](#)" op pagina 28.
- Nadat u een nieuwe indicatorflacon heeft geplaatst, moet het leidingssysteem ontlucht worden. Druk hiervoor lang op toets 1 (hand) (ong. 2 seconden). De doseerpomp begint te lopen.
- Laat de pomp zo lang lopen tot er geen luchtbellens meer uit de doseernaald komen. Vervolgens drukt u nogmaals op toets 1 (hand) gedurende ong. 2 seconden om de pomp uit te schakelen.

LET OP

De juiste flaongrootte

- Let erop dat u de juiste flaongrootte voor de indicatorfles kiest via de schuifschakelaar T2 (zie hoofdstuk [Schuifschakelaar T2](#) op pagina 22)!
-
- Na het ontluchten drukt u lang op toets 4 (claxon) (ong. 2 seconden) om de interne analyseteller weer op 100% te zetten.



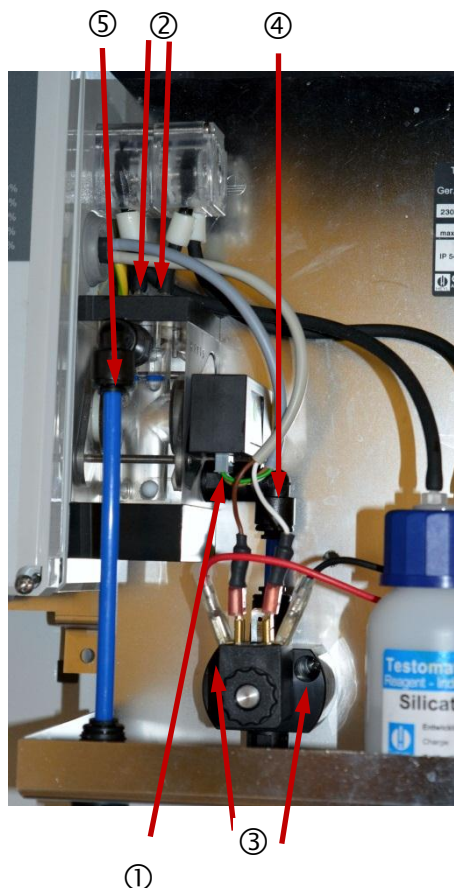
Reset analyseteller

De Testomat[®] 808 SiO₂ berekent het aantal analyses autonoom in functie van de ingestelde flesgrootte.

Het toestel kan het effectieve vulniveau van de indicatorfles niet meten!

- Zet de analyseteller alleen met een reset op 100% wanneer u een nieuwe indicatorfles heeft geïnstalleerd!

Meetkamer en zichtvensters reinigen



- Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening .
- Sluit de kraan in de watertoevoerleiding naar de Testomat[®] 808 SiO₂.
- Om de meetkamer te demonteren trekt u eerst de kabel ① uit de led-opname en maakt u de pompslang ② los van de slangverbinder van de meetkamer.
- Om beter bij de meetkamer te komen, kunt u ook de indicatorfles verwijderen.
- Maak de beide schroeven ③ los waarmee het magneetventiel aan de achterwand is bevestigd.
- Druk de bovenste grendelring van het magneetventiel naar beneden zodat het ventiel naar beneden op de aflegplaat kan worden geschoven.
- Draai de gebogen slangverbinder ④ naar boven.
- Druk de grendelring van de bovenste gebogen slangverbinder naar boven ⑤ en trek de afvoerslang eruit.
- Draai de gebogen slangverbinder ⑤ naar boven zodat er geen eventueel restwater uit de meetkamer kan lopen.
- Trek nu de meetkamer naar voren zodat hij gemakkelijk loskomt van de borgpennen om hem te kunnen reinigen.

Om de meetkamer te legen, draait u de onderste gebogen slangverbinder ④ weer naar beneden en laat het restwater weglopen. Om de meetkamer te reinigen dient u deze als volgt te demonteren:

- Draai de 4 schroeven (7) van het meetkamerdeksel (4) los en verwijder het deksel en de pakking (8).
- Haal de doseernaald (5) uit de meetkamer.
- Draai telkens 1 schroef (6) los om de zichtvensterhouders (2) aan de zijkanten van de meetkamer te verwijderen.
- Verwijder de zichtvensters (9) en de bijbehorende pakkingen (8).
- De aanslag op de zichtvensters kunt u met spiritus verwijderen. Als het toestel gedurende een langere tijd metingen met hard water heeft moeten uitvoeren, kan er op de zichtvensters een compacte aanslag zijn ontstaan. Reinig dan de zichtvensters en de meetkamer als volgt.
- De meetkamer kunt u met een passend reinigingsmiddel voor ontkalking en roest (max. 5-10 % oplossing) schoonmaken. Na het reinigen moet de meetkamer grondig gespoeld worden.



- Nadat de meetkamer volledig is gereinigd kunt u deze opnieuw monteren. Bij het opnieuw monteren werkt u in omgekeerde volgorde dan bij de demontage.



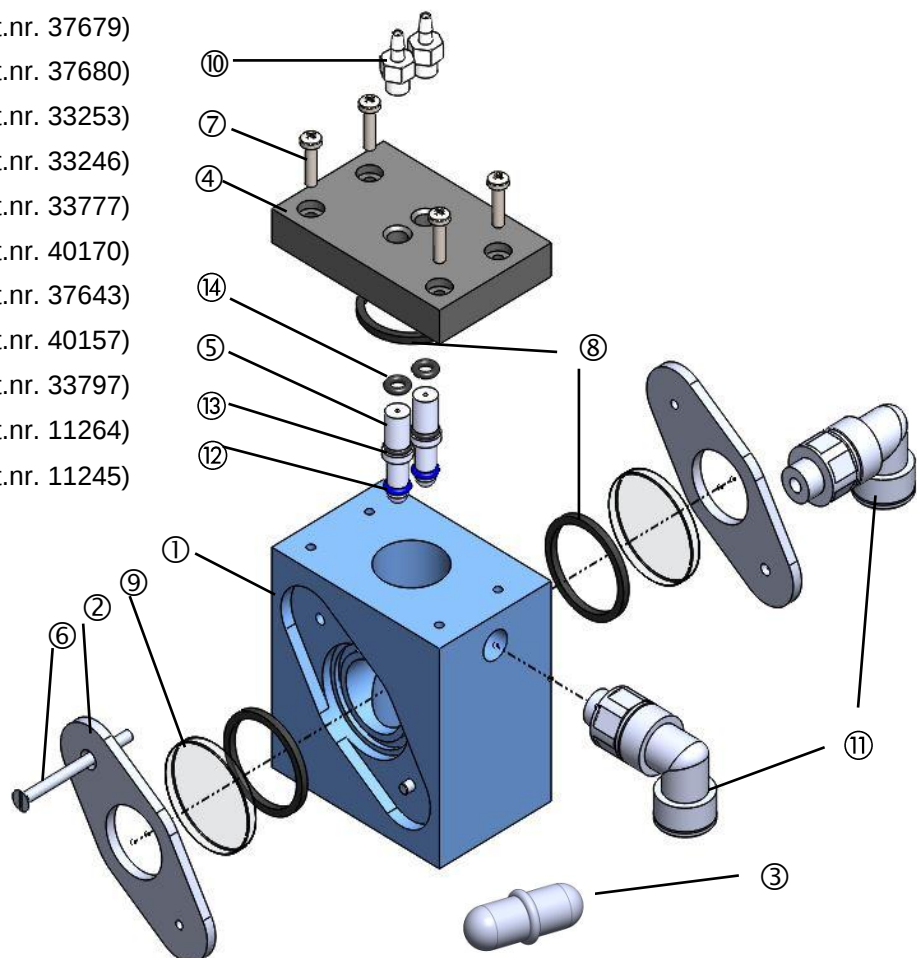
Demontage en montage van de kijkglazen

Wanneer de kijkglazen niet uit de meetkamer loskomen, opent u het meetkamerdeksel (4) en drukt u ze er voorzichtig uit van binnenuit. Gebruik geen geweld en gebruik geen spitse voorwerpen die de kijkglazen zouden kunnen beschadigen.

Let op een spanningsvrije inbouw van de kijkglazen. Draai de schroeven (6) kruiselings gelijkmatig aan. Anders zouden de kijkglazen kunnen breken.

- Wanneer alle montagewerkzaamheden zijn afgesloten, moet het leidingssysteem eerst ontlucht worden (zie hoofdstuk "[Indicatorflacon gebruiken](#)" op pagina 28).

- | | | |
|-----------|--------------------|--------------------------|
| 1 | Meetkamer | (art.nr. 37533 (1-4bar)) |
| 2 | Zichtvensterhouder | (art.nr. 40176) |
| 3 | Magneetstaaf | (art.nr. 40050) |
| 4 | Meetkamerdeksel | (art.nr. 37679) |
| 5 | Doseernaald | (art.nr. 37680) |
| 6 | Schroef M3x40 | (art.nr. 33253) |
| 7 | Schroef M3x12 | (art.nr. 33246) |
| 8 | Pakking 24x2 | (art.nr. 33777) |
| 9 | Zichtvenster 30x3 | (art.nr. 40170) |
| 10 | Aansl. doseerslang | (art.nr. 37643) |
| 11 | Haakse slangaansl. | (art.nr. 40157) |
| 12 | O-ring 3,68x1,78 | (art.nr. 33797) |
| 13 | O-ring 4,5x1,5 | (art.nr. 11264) |
| 14 | O-ring 1,78x1,78 | (art.nr. 11245) |



Onderhoudsmelding pompkop

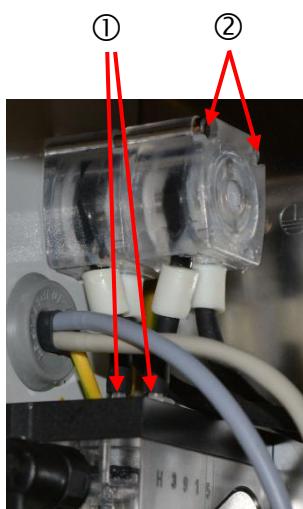
Tijdens de werking wordt de effectieve looptijd van de pompkop geteld. Als er een waarde van 150 uren wordt bereikt, knippert led E4 met de onderhoudsmelding voor de pompkop. Bij een normale werking (analyse-interval van 10 minuten) wordt deze looptijd na ca. 2 jaar of 54.000 analyses bereikt.

- Om deze melding op te heffen, schakelt u het toestel uit.
- Druk op toets 4 (claxon) en houdt de toets tijdens het inschakelen ingedrukt.
De looptijd van de pompkop wordt zo weer op 0 gezet.

LET OP

Vervanging van de pompkop

Wij raden aan om bij het verschijnen van de onderhoudsmelding de pompkop te vervangen.



Pompkoppen vervangen

Voor de vervanging van de pompkoppen gaat u als volgt te werk:

- Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening.
- Trek de slangen van de slangkoppelingen ① af.
- Maak de beide schroeven ② aan de pompkop los en trek beide pompkoppen van de motoras af..
- Ga bij de installatie van de nieuwe pompkoppen in omgekeerde volgorde te werk.
- Verbind slang A met reagensfles A en slang B met reagensfles B.
- Verbind nu de beide korte slangen met de meetkamer.
- Druk op de toets 4 (claxon) en houd deze tijdens het inschakelen ingedrukt.

Ontlucht de leidingen, voordat u de analyses verricht

LET OP



Verdraai-beveiliging

Let bij de installatie op de verdraai-beveiliging aan de motoras en aan de pompkoppen! De vergrendelsneus aan de pompkop zou in de daarvoor bestemde boringen in de behuizing moeten vallen, zodat het lange slangeinde naar rechts wijst.

Onderhoud motorblok

Wij raden u aan om het motorblok bij elke vervanging van de pompkop ook te vervangen, om uitval te voorkomen.

Neem contact op met uw service partner, die de vervanging uit kan voeren, of stuur het apparaat voor de onderhoudsbeurt op.

Reserveonderdelen en toebehoren Testomat® 808 SiO₂

Artikelnr.	Reserveonderdelen meetkamer
33777	Pakking 24x2
40170	Zichtvenster 30x3
40176	Zichtvensterhouder
33253	Schroef M3x40, A2,DIN 965
33246	Schroef M3x12
37533	Meetkamer T808 SiO ₂ kpl. (1 – 4 bar)
37752	Meetkamer T808 SiO ₂ kpl. (0,3 – 1 bar)
37679	Meetkamerdeksel T808 SiO ₂
37680	Doseernaald T808 SiO ₂
40050	Magneetstaaf bewerkt
40157	Haakse slangaansluiting G1/8"-6
33797	O-ring 3,68x1,78
11264	O-ring 4,5x1,5
11245	O-ring 1,78x1,78
Artikelnr.	Reserveonderdelen toestel
40367	Optische print Testomat 808 SiO ₂ * kpl.
37322	Controller print Testomat 808 kpl.
37672	Basisprint Testomat 808 SiO ₂ kpl.
40366	Led-opname Testomat 808 SiO ₂ * kpl.
37570	Magneetventiel Testomat 808 kpl.
40365	Complete set van optische printplaat en led-opname*
37801	Dubbele pompkop Testomat 808 SiO ₂
31592	Zekering, gesoldeerd T1,0A
31593	Zekering, gesoldeerd T0,8A
31585	Zekering, gesoldeerd T0,315A
31584	Zekering, gesoldeerd T0,2A
31595	Zekering, gesoldeerd T0,1A
31666	Zekering GS-T, 5x20, T A4
37734	Kabelschroefbevestiging M16 x 1,5
37735	Moer voor kabelschroefbevestiging M16 x 1,5
37736	Sluitsstop voor kabelschroefbevestiging

* De complete set van optische printplaat en led-opname is teruggezet naar de fabrieksinstellingen en kan na installatie direct gebruikt worden. Bij het afzonderlijk vervangen van de optische printplaat of led-opname moet een afstelling in het apparaat worden uitgevoerd, zie "Onderhouds- en reparatiehandleiding Testomat® 808 SiO₂".

Artikelnr.	Flesaansluiting/Zuigstelsysteem
37579	Inzetstuk voor schroefsluiting met zuigbuis 500 ml fles
37580	Inzetstuk voor schroefsluiting met zuigbuis 100 ml fles
37643	Slangadapter
Artikelnr.	Speciale accessoires
37583	Kaarsfilter Testomat 808 kpl.
37584	Filterelement voor kaarsfilter, 100 µm
37593	Afsluitdop D = 6
37602	Drukregelaar kpl. voor Testomat 808
270343	Onderhoudskoffer Testomat 808 SiO ₂
270351	Serviceset Testomat 808
100494	Motorreductor voor doseerpomp

Accessoires - Indicatoren

Reagentia	Artikelnr. 100ml fles	Artikelnr. 500ml fles
Testomat® 808 SiO ₂ Reagentia-set ReagensA + B	140808	-
Testomat® 808 SiO ₂ Reagens A	-	141808
Testomat® 808 SiO ₂ Reagens B	-	141809

Een up-to-date totaaloverzicht van de beschikbare accessoires vindt u in ons leverprogramma op www.heyhl.de.

LET OP

Flaconn aansluiting

De Testomat® 808 SiO₂ wordt met een aansluiting voor een 500 ml-flacon geleverd. Indien nodig kunt u de aansluiting voor een 100 ml-flacon bestellen.

Technische gegevens

Netspanning:	24 / 115 / 230V, 50 – 60 Hz
	Toestelbeveiliging 230-240 V: T0,1 A Toestelbeveiliging 115 V: T0,2 A Toestelbeveiliging 24 V: T0,8 A
Stroombeveiliging voor gebruikers:	max. 4 A (N, L)
Wattage:	max. 16 VA, zonder externe belasting
Veiligheidsklasse:	I
Beschermingsgraad:	IP 54
Conformiteit:	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61010-1 
Omgevingstemperatuur:	10 – 40 °C
Meetomvang:	zie hoofdstuk “Prestatiebeschrijving”
Analoge uitgang:	Uitgave van gedefinieerde waarden (5, 8, 11, 14, 17, 20 mA) voor weergave van status- en foutmeldingen, max. belasting 500 Ohm
Contactbelasting Relais:	230V / 4A AC weerstandsbelasting in ohm
Afmetingen:	B x H x D = 364 x 314 x 138 mm met zijdelings schap: 442 x 314 x 138 mm
Gewicht:	4350 g

WATERAANSLUITING	
Bedrijfsdruk:	0,3 – 1 bar / $0,3 \times 10^5$ tot 1×10^5 Pa (gebruik meetkamer (artikelnr. 37616!)) 1 - 4 bar / 1×10^5 tot 4×10^5 Pa naargelang de uitvoering (vanaf 4 tot 8 bar moet er een drukverminderaar worden gemonteerd (speciaal accessoire))
Watertoevoer:	lichtondoorlaatbare slang met 6 mm buitendiameter/4 mm binnendiameter
Waterafvoer:	lichtondoorlaatbare slang met 6 mm buitendiameter/4 mm binnendiameter
Watertemperatuur:	10 tot 40 °C

Wij behouden ons het recht voor om bouwkundige wijzigingen uit te voeren met het oog op permanente verbetering!

Conformiteitsverklaring

EG-conformiteitsverklaring



Voor het hieronder geïdentificeerde product

Testomat® 808 SiO₂

Online analyseautomaat voor Siliciumdioxide tot 1,2 mg/l

verklaren wij hierbij dat het voldoet aan de basisvereisten zoals vastgelegd in de Richtlijn van de Raad voor de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit (2014/30/EU) en elektrische materiaal voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen (2014/35/EU).

Deze verklaring geldt voor alle exemplaren die overeenkomstig de bijgevoegde productiedocumenten - die onderdeel vormen van deze verklaring - worden geproduceerd.

Dit product voldoet aan de volgende normen:

EN 61000-6-4 Elektromagnetische compatibiliteit, algemene emissienorm

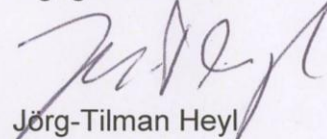
EN 61000-6-2 Elektromagnetische compatibiliteit, algemene immuñiteitsnorm

EN 61010-1 Veiligheidseisen voor elektrisch materieel voor meet- en regeltechniek en laboratoriumgebruik

Deze verklaring wordt onder verantwoordelijkheid van de fabrikant

GEBRÜDER HEYL
Analysentechnik GmbH & Co. KG
Orleansstraße 75b
31135 Hildesheim

afgegeven door

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J. Heyl'.

Jörg-Tilman Heyl
Manager

Hildesheim, op 10.11.2016

Controlelijst voor Testomat® 808 SiO2

Geachte klanten en servicemonteurs,

Deze checklist kan uw deskundigheid en ervaring bij het verhelpen van storingen niet vervangen. Met deze lijst kunt u de storing snel en systematisch opsporen en documenteren. Deze lijst maakt geen aanspraak op volledigheid. Voor aanvullende tips zijn wij daarom altijd dankbaar. Algemene instructies voor het gebruik vindt u achter op deze controlelijst.

Uw apparatenproducent

Blok 1 / Installatie- en apparaatgegevens

	Apparaattype	Apparaatnummer	Indicatortype	Softwareversie	

Blok 2 / Storingmelding en storingshistorie svp betreffende items aankruisen (X)

Welke storingsmelding wordt op het apparaat afgebeeld? (Toetsen "3" (Stand-by) en "4" (Claxon)=> Bedieningshandleiding)				(LED)
Knippert of brandt de LED boven toets 4?	Knippert	Brandt		
Branden andere LED's? Welke?	Ja	Nee		
				(LED)

Blok 3 / Visuele controle en werkingstest betreffende items svp aankruisen (X) evt. waarden / opmerkingen

Is de juiste netspanning voor het apparaat beschikbaar (volgens het typeplaatje)?	Ja	Nee	
Loopt er bij de analyse water uit de afvoerslang?	Ja	Nee	
Zijn de meetkamer en de kijkglazen schoon?	Ja	Nee	
Zijn de meetkamer en waterslangen dicht?	Ja	Nee	
Is de houdbaarheidsdatum van de indicator nog goed? (Zie de houdbaarheidsdatum op de indicatorfles)	Ja	Nee	Houdbaarheidsdatum:
Is het juiste flesvolume ingesteld?	Ja	Nee	Volume: 100 ml / 500 ml
Ligt de waterdruk binnen het voorgeschreven bereik (400 ml/min)? (Zie typeplaatje van het apparaat)	Ja	Nee	Installatiedruk:
Verloopt de afvoer over de gehele lengte zonder verstoppingen? (Geen "sifoneffect"!)	Ja	Nee	
Is de afvoerslang vrij? (Micro-organismen door kiemgroei e.d.)	Ja	Nee	
Is gewaarborgd dat binnen een spoeltijd van 10 s schoon meetwater in de meetkamer terechtkomt en gemeten wordt?	Ja	Nee	
Zijn de slangen aan de doseerpomp vrij van luchtballen? (Pomp met de hand bedienen / handmatige analyse uitvoeren).	Ja	Nee	

UITVOEREN VAN EEN HANDMATIGE ANALYSE

Doseert de indicatorpomp bij activering van een analyse?	Ja	Nee	
Wordt de indicator tijdens het doseerproces in de meetkamer correct met het water gemengd? Magneetroerkern controleren!	Ja	Nee	

PROGRAMMEERGEGEVENS / GEBRUIKSOMSTANDIGHEDEN

Is het Testomat apparaat – met uitzondering van onderhoudswerkzaamheden/noodgevallen – continu aangesloten op de netspanning? (Tijdelijk uitschakelen met de toets "Stand-by" of ingang "Stop!")	Ja	Nee	Zie "Algemene aanwijzingen voor het gebruik van de Testomat® 80808"
---	----	-----	---

Nadere gegevens over storingsmeldingen en mogelijke oorzaken voor storingen vindt u in de Bedieningshandleiding onder "Storingsmeldingen / Hulp bij storingen".
Andere functietests en onderhoudsaanwijzingen treft u aan in het Onderhoudshandboek .

Als u een controle met de checklist heeft uitgevoerd en alle vragen over de functies onder blok 3 met "Ja" heeft beantwoord, kan na alle ervaring ervan worden uitgegaan dat de functies probleemloos werken.
Wij bevelen aan dat u bij elke inspectie of opgetreden storing alle controles van de controlelijst uitvoert.

Algemene instructies voor het gebruik van de Testomat® 808 SiO₂

Basisconcept van de apparaten

Als bewakingsapparaat is de Testomat® 808 voor een constante watercontrole met actuele dagmetingen geconcepieerd. Bij de standaardtoepassingen wordt uitgegaan van meerdere metingen per dag. Als de apparaten met grote analyse-tussenpozen (intervaltijden) worden gebruikt, moet afhankelijk van het installatietype op de betreffende spoeltijden of spoelwatervolumes gelet worden. Als dit niet gebeurt, wordt onder omstandigheden rest- of mengwater uit de leidingen gemeten en worden de limietwaarden overschreden. Bovendien kan de houdbaarheidsdatum van de indicator onder bepaalde omstandigheden overschreden worden.

Lange tijdsintervallen zijn vaak niet zinvol. In plaats van de gewenste besparingen ontstaan eventueel vermijdbare problemen. Ook bedraagt de waterbehoefte per analyse maar tussen de 80 en 150 ml.

Uitschakeling van de apparaten / Onderbreking van de metingen

Een onderbreking van de metingen mag alleen plaatsvinden met de daartoe bestemde functies "Stand-by" (op het apparaat) en "Stop" (extern). Een uitschakeling van de apparaten door **scheiding van het net is niet zinvol**, omdat

- bij netuitschakeling de apparaten met een meetkamer die met indicator is gevuld, stil kunnen blijven staan met een sterke vervuiling van de meetkamer/kijkglazen/roerkern als gevolg.

In dit geval kunnen storings veroorzaakt worden door een inadequate hernieuwde inbedrijfstelling en kunnen onduidelijke storingsmeldingen niet uitgesloten worden.

Als het apparaat desondanks gedurende meerdere dagen uitgeschakeld blijft, dan moet u erop letten dat de meetkamer alleen met water is gevuld en moet de hernieuwde ingebruikname worden behandeld als een eerste ingebruikname. De doseerpomp moet tenminste tot de slang ontlucht is met de hand bediend worden.

Eerste inbedrijfstelling bij nieuwe installaties

Bij nieuwe installaties bevelen wij aan dat de **leidingen** grondig worden **gespoeld** voordat het apparaat wordt aangesloten. Wij bevelen aan om de apparaten in de watertoevoer te voorzien van een fijn filter, zie het leveringsprogramma. Dit filter moet met regelmatige tussenpozen worden gereinigd of vervangen. Omdat zich bij een langere werking concentraties van vaste stofdeeltjes in het filter vastzetten. Als dit niet wordt opgemerkt, kunnen door het verminderde waterdebiet storings en of foutmeldingen niet worden uitgesloten. Bij hogere concentraties kunnen ook, ondanks het aanwezige filter, deeltjes tot de magneetklep doordringen, waardoor het functioneren daarvan onder omstandigheden kan worden belemmerd.

Bedrijf/Indicator

De perfecte werking van Testomat-apparaten kan alleen maar bij **Toepassing van originele Heyl Testomat®-indicatoren** worden gewaarborgd. Met deze indicatoren kunnen de geringste substantievolumes analytisch exact gemeten worden. Zoals bij alle reactieve chemische substanties wordt de effectiviteit ook door de omgevingsomstandigheden beïnvloedt.

De door ons vastgestelde levensduuropgaven hebben betrekking op toepassing en opslag bij een omgevingstemperatuur van 15 tot 20 graden Celsius en onder uitsluiting van rechtstreeks invallend licht. Hiervan afwijkende of niet door ons geteste invloeden en omgevingsparameters kunnen tot een verschuiving van de levensduurlimiet leiden.

Om een betrouwbaar functioneren te waarborgen moet de indicator na het verstrijken van de levensduur vervangen worden. Let svp op houdbaarheidsdatum op het etiket van de fles.

Watertoevoer

Bij de watertoevoer moet beslist het waterdrukbereik op het typeplaatje in acht genomen worden. Bij een te gering waterdebiet (bijv. ook bij vervuiling van het filter) wordt er te weinig meetwater uitgewisseld en daarmee kan een duidelijke analyse niet worden gewaarborgd.

Hierdoor kan het meetproces meerdere malen moeten worden uitgevoerd en kunnen tenslotte storingsmeldingen ontstaan.

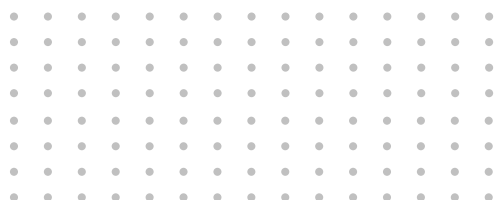
Waterafvoer

Bij de montage moet bij alle apparaten beslist gelet worden op een **afvoer die vrij is van opstoppen**, zoals dit in de gebruiksaanwijzing onder het punt "Waterafvoer" beschreven staat.

Productoverzicht Testomat 2000®-apparaten



Model/Type	Meetparameter	Meetbereik	Inzetbereik/functies
Testomat 2000®	• Waterhardheid • Carbonaathardheid • p-waarde • minus-m-waarde	0,05-25 °dH 0,5-20 °dH 1-15 mmol/l 0,05-0,5 mmol/l	• Universeel voor waterbereidingssystemen • Toegestaan voor ketelruimtes
Testomat 2000® Antox	zoals Testomat 2000®	zoals Testomat 2000®	• Dosering van reductiemiddel
Testomat 2000® CAL	zoals Testomat 2000®	zoals Testomat 2000®	• Met calibratiefunctie
Testomat 2000® CLF	• Vrij chloor	0-2,5 mg/l	• DPD-methode voor zwembad- en drinkwater
Testomat 2000® CLT	• Totaal chloor	0-2,5 mg/l	• DPD-methode voor zwembad- en drinkwater
Testomat 2000® CrVI	• Chromaat • Chroom-VI	0-2,0 mg/l 0-1,0 mg/l	• Bewaking van proces en Afvalwater bij het galvaniseren
Testomat 2000® Duo	zoals Testomat 2000®	zoals Testomat 2000®	• Monitoring van twee meetlocatie
Testomat 2000® Fe	• IJzer-II en ijzer-III	0-1,0 mg/l	• Ontijzeringsinstallaties
Testomat 2000® Polymer	• Polyacrylaat	0-50 mg/l	• Bewaking van conditioneringsmiddelen in circulatiesystemen voor koud en warm water
Testomat 2000® SO₃	• Sulfiet	0-20 mg/l	• Monitoring van gebonden zuurstof door sulfiet in ketelvoedingswater
Testomat 2000® self clean	zoals Testomat 2000®	zoals Testomat 2000®	• Automatische meetkamer-reiniging
Testomat 2000 THCL®	• Totaal chloor • Waterhardheid	0-2,5 mg/l 0,25-2,5 °dH	• DPD-methode voor zwembad- en drinkwater • Combinatieapparaat voor hardheid en chloor
Testomat 2000® V	• Waterhardheid • Carbonaathardheid	1,0-25,0 °dH 1,0-20,0 °dH	• Snijwater



Gebrüder Heyl
Analysentechnik GmbH & Co. KG
Orleansstraße 75b
D 31135 Hildesheim
www.heyhl.de

Testomat_808_Si_NL_180226.docx



Scan de code en
bezoek onze website!



info@lennotech.com Tel. +31-152-610-900
www.lennotech.com Fax. +31-152-616-289